



CRÓNICA GENERAL DE ESPAÑA

FOR

FRAY GARCIA FUGUI

Obispo de Bayona

(Continuacion)

DEL IMPERIO DE TRAIANO

Despues dela muert de Nerua fue Traiano alcado por emperador e est Traiano fue espaynnol et de Troya et regno XIX aynnos e empezo a regnar enel ayño que andaba la era en CXXXVIII conel emperador Nerua. Este Traiano fue natural de vna villa de Estremadura que ha nombre Pedraça e dizian las gentes que por voluntat de Dios les hera dado tal emperador. Este fue mucho franco e conpaynno (1) asus amigos e amo muchõ a los caballeros e fue muy manso a los ciudadanos. E luego gano Germania allent del rio que dizen Reno. Item est vincio muchas vatallas s priso Saleucia e Babilonia e plego a los cabos de Judea do non plego ninguno si no el grant Alexandre.

Item acaescio hun dia que est emperador iba avn batalla ensu caballo cabalgando e en la carrera vino vna viuda ael plorando e tauo lo del pie e pidio le demerçe que le fiziesse drecho de vnos hommes que le mataron vn fijo. E dixo el emperador, yo te fare drecho como torne dela batalla. Et ella respuso, e si no tornares ¿que sera de mi? E respuso el emperador, el que fuesse emperador empues demi telo emenda-

(1) Ms. B. N. dice: conpaynon.

ra. El dixo ella, como yo sere çierta dello e avn que assi sea que proveyta terra atu el bien que otri me faga que tu as de aver galardón segunt que lo fizieredes. E et emperador que oyo esto descendio del caballo e oyo el pleyto; e el non sabia que su fijo abia muerto aquel infant; pero fizo le luego drecho ental manera que dio su fijo para que fuesse fijo de aquella buena muller en logar del fijo muerto e doto de grant algo.

Item enel IIº ayño soterraron enla ciudat de Epheso a Sant Johan en Euangelista. Item en el IIIº ayño fue martirizado Sant Clement papa et recibio el papado Euaristo (1) papa. Item enel VI ayño alcaron se contra Roma los de Dacia, e de Tiria, e los espaynoles, e los satinatas, e los de Bosforo, e todas las tierras de Judea; et est emperador por batalla conquirio a los de Dacia e de Tira e fizo toda la tierra prouincia de Roma. E Babilonia, las tierras de Judea conquirio las por guerras etorno las sennorio de Roma; e los dEspaynna torno los asu sennorio sin guerras et por que no se lebantassen otra vez imbio XIII legiones de caballeros por todo el mundo, e mando derribar las ciudades que eran en los altos e poblar en los llanos. E las II legiones imbio ha Espaynna e despoblaron II ciudades que eran en los altos, la vna abia nonbre Súblancia e esta fue Cantabria e la otra Flor et poblaron a Flor en vn llano cabodo estaba et pusieron le nombre Legion. E por que Traiano era natural de Espaynna fizo fazer y muchas noblezas. Item enel VII ayño enterraron en Roma a Sant Pedro a Sant Paulo la segunda vegada et en Gatrás en tierra de Grecia, a San Andres e Santiago el Zebedeo fue puesto enla torre de Marmeta e despues por la virtud de Dios fue aducho a Galicia. Item enel Xº ayño quexo mucho el Senado a Traiano que dicesse alas gentes poder de fazer mal a los cristinnos e el obo lo atorgar a grant pesar suyo. Item Sant Philip consus fijos sue soterrado en Toral. Item Sant Bertholomeu (2) en Nouarbon vna ciudat

(1) Ms. B. N. dice: en varrisco.

(2) Ms. B. N. dice: Bertolomeo.

que es en Armenia la mayor, e Sant Thomas en Galaba (1) vna ciudat que es en Judea, e Santiago el menor en Jherusalem cerqua del templo con Simon Cleofas su fijo, e Sant Barrabas en la ysla de Chipre, et Sant Matheo (2) apostol en los montes de Turquía, et Sant Luchas en Bretayna, a Sant Marc en Suoles en Alexandria. Item en el XIX ayño tremio la tierra e cayeron IV ciudades en Asia que abian nonbres la vna Olea, la otra Macian (3), la otra Pitane, e la otra Çime. Item est Traiano murio su muert en vna ciudat de tierra de Sabia en el ayño que andaba la era en CLVII et pusieron sus huesos en vna arqua de oro et lebaron los a Roma et enterraron los en medio del mercado.

DEL IMPERIO DE ADRIANO

Despues de la muert de Traiano alcaron por emperador ad Adriano fijo de su sobrino, en el ayño que andaba la era en CLVII. En aquel tiempo no osaua cantar ninguno missa fasta hora de III porque nuestro sennor Jhesu Cristo ental hora subio en la cruz. Item este Adriano fue natural de Espayna como su thio e fue muy sabio e regio mucho bien XXI ayño. Item en el tiempo dest emperador obo un filosofo muy grande que, de cierto tienpo avant, nunca quiso hablar, por esta razon: el estando en el estudio de Atenas oyo dezir que no abia en el mundo muller casta, e por probar a su madre vino a su tierra amanera de pelegrino et poso en su casa, et non lo cognoscio su madre ninguno otro, et quiso probar a su madre et fablo con vna delas siruientas e dio le X libras por que hordenasse que iaziesse su madre con el non cognociendolo (4). Et otorgo lo la madre e mando que gelo lebasen la noche ala cama, e la siruienta fizo lo assi. E la dueynna cuydaudo que iaziria con ella, el miso su cabeza

(1) Ms. B. N. dice: Galba.

(2) Ms. B. N. dice: Mateo.

(3) Ms. B. N. dice: Matina.

(4) Ms. B. N. dice: conociendolo.

entre sus tetas et adurmiose cabo ella toda la noche. Et en la maynana lebanto se por fuyr su via, e la hora ella trauo del, e dixo le, como por me probar feziste aquesto? E el respuso. le non madre sennora que non es drecho (1) que yo ensuçie el baso honde (2) yo salli. E ella demando le quienera. Et el respuso ie, yo so tu fijo. Et ella quoando lo oyo non pudo sofrir el su grant confundimiento e cayo en tierra muerta. E el quoando bio que por su fabla muriera su madre dio se por pena et puso en su coraçon de nunca jamas hablar ensu bida toda, e torno se para el estudio de Atenas e fazia alli buenos libros.

Item est emperador touo todas las tierras en paz mayormente Espaynna por que era deudo natural e les era mucho bueno. Item murio est emperador ydropico en la ciudad deBochas en el ayngo que andaba la era en CLXXVIII.

DEL IMPERIO DE TITO ANTONIO

Luego que Adriano fue muerto finquo por emperador Tito Antonio que era su yerno e que lo abia afillado et lexado por heredero del imperio. Et enpeço aregnar enel ayngo que andaba la era en CLXXVIII e regno XXII ayngos e fue mucho bueno et grant sabidor e muy piadoso e pagabase poco delas vfanas del mundo como fazian los otros; e por esto los de Judea e los vaticanos e los yrcanos quoando sobieron las grandes bondados dest emperador imbiaron le sus mandaderos con grandes puntos (3) e muytas joyas e con pleytos e omenages de ser sus vasallos e goardar su senorio. Item enel primer ayngo murio Telesforo papa. Item enel IIº ayngo fue creado el papa Egimo. Item en el IVº ayngo Justino el filosofo fizo muchos libros en ayuda de fe (4) e contra los judios. Item en est ayngo murio Egino el

(1) Ms. B. N. dice: derecho.

(2) Ms. B. M. dice: dondeyo.

(3) Ms. B. N. dice: presentes

(4) Ms. B. N. dice: fee.

papa. Item enel Vº ayño fue fecho Pio apostoligo de Roma et fue muy santo hombre et scribio hun libro en que puso lo que mando el angel ququando le aparecio (1) en manera de pastor, e mando le que la pascoa de ally adelante siempre la fiziessen en Domingo, que fasta entonces fazian la en ququalquier dia de los otros en que caye; et este Pio apostoligo de Roma establecio que ququalquier dela ley de los judios que viniessen ala yglesia fuese recebido e bautizado. Item enel XVIIº ayño murio Pio el Papa. Item enel XVIIIº ayño desu regnado fue lebandado papa Eleuterio e en est ayño tomo est emperador asu fijo Comodo por conpaynero e por egoal desi enel imperio, estonces vinio atodos sus enemigos que tenia sus huestes enla ciudat de Carminto. Item en tiempo dest fue Galienus el buen fisico. Item enel XXIIº ayño murio est emperador Tito Antonio en el lugar de Lirio cabo de Roma en el ayño que andaba la era en CXCIX (2).

DEL IMPERIO DE MARCO AURELIO E DE ANTONIO NERO E DE
LUCIO AURELIO COMODO

Despues dela muert de Tito Antonio regnaron sus hijos Marco Aurelio e Antonio Nero e Lucio Comodo, et enpeca ron aregnar enel ayño que andaba la era en CC e regnaron XVIII ayños I mes. E Marco e Lucio hermanos pelearon conel rey Veloseso de Persia e vincieron lo et entraron I ciudat de Siria e prisieron y CC vezes mil homes e tornaron se a Roma. Item en este ayño hun filosofo que estaba en Pisa que le dezian Peregrino et era muy sabidor en todas las artes entendio que abia avenir por el mundo muytas pestilencias, fizo plegar mucha leyña e fizo fazer grant fuego e echo se dentro e quemose alli. Item en el VIIº ayño vino grant persecucion contra los cristianos de partes delos emperadores, et por esto vino la grant pestilencia de gue-

(1) Ms. B. N. dice: aparecio.

(2) Ms. B. N. dice: cient nobenta e nueve meses.

rras en todas las tierras e de otros males que destruyo muchas provincias e mayorment en Ytalia.

Item enel VIII^o ayngo alcaron se contra los emperadores los marchos, medios, e los quoadros, e los vandalos, e los armanantes, e los sueynnos e todas las mas tierras de Alemania. Et guiso se el emperador Marcho para yr contra aquellas gentes, e quoando guoardo el trasoro non trobo ninguna cosa con que pudiesse pagar las caballerias, maguer por todo aquesto non quiso acrescentar nada en los pechos dela tierra, mas tomo todos sus trasoros (1), paynos et vestiduras, joyas piedras preciosas, e quanto que abia en su casa e fizo lo sacar todo el mercado avender; e desto pago sus caballeros e fuese para la batalla, e Lucio Aurelio su hermano fue conel consus caballeros e quoando llegaron ala tierra delos quoadros aiuntaron se todos los gentiles de aquellas tierras et vinieron contra ellos; e alli fue Lucio Aurelio contoda sugent, et muy grant cueyta de muert lo ouo por los enemigos que eran muchos, e lo otro por mengoa de agua que non abian que beber ellos nin sus bestias et perdiessen deset. Et en las caballerias de los emperadores abia grant conpaynna de cristianos e la hora fincaron todos los genollos e rogaron de coracon a Nuestro Sennor Jhesu Christo que ouiesse duelo dellos e les imbiasse agoa que veniessen e les diessen venganca de sus enemigos. Et el poderosso Sennor que nu(n)qua fallestio a los suyos imbio les agua deque obieron abundancia e imbio rayos de fuego sobre los dela otra partida que mataron e quemaren muchos, e los del Cesar dieron en ellos deguisa que fueron todos vencidos. E el emperador assi lo imbio decir a Roma, e a otras partidas a sus amigos que por la virtud de Jhesu Christo escaparon el e los suyos dela set e dela muert e vinciera el con pocos adaquellas gentes muchas. Et desi vinieron se anbos los enperadores para Roma con grant honrra. En aquel ayngo fue alcado por el XI apostoligo de Roma. Item enel IX ayngo Lucio Aurelio Comodo el emperador viniendo con su hermano el emperador Antonio Nero

(1) Ms. B. N. dice: thesoros.

en vn carro murio en vna ciudat que ha nombre Conardia. Item en el XIX ayngo vino Marco Aurelio aEspaynna, e no se trueba por escriuto la hora sise alco Espaynna osi vino por ver la tierra, pero sosego la e melloro el estado de ella, Et tornando para Roma murio en Panonia enel ayngo que andaba la era en CCXIX.

DEL IMPERIO DE LUCIO AURELIO

Despues de la muert deMarcho Aurelio finco por emperador Lucio Aurelio su fijo et enpeco aregnar enel ayngo que andaba la era en CCXIX (1) et enpeco bien e despues confodio (2) se; que el primer ayngo vincio alos de Alitrana. Este emperador fue de malas costumbres e non obo ensi ningun bien delos que obo ensu padre e fue homne que se daba mucho a mulleres tanto que era de mas, e las otras costumbres eran estas que eran grant esgremidor e por el campo enel anfiteatro sallia alas bestias fieras et alos toros alidiar con ellos et matar los como otros montero ququal quiere; e estos fechos non conbiuian a emperador ni a rey ni aotro princep (3) nin a ningun homne bueno. Pero regno XIII ayngos. Item en el III ayngo de su imperio acabo Teodosio, vn sabio maestro dela ciudat de Efeso, el traplado (4) dela Biblia que escriuio e aiunto en vno, por que era casi atal como perdido e acordo en el conlos LXX trasladores. Item enel VIIIº ayngo mato en Roma delos senadores e delos ciudadanos todos aquellos que entendie que eran entendidos e sabidores, et lleo assi los malos e que abian malas costumbres. Item enel XIII ayngo auino assi que se encendio fuego enla ciudat de Roma, et ardio todas las casas de Vesta que era vna deesa que orauan los romanos mas que atodas las otras. E aquella sazón entre el emperador en aquel templo de Vesta et asose-

(1) Ms. B. N. dice dozientos y dizenuebe.

(2) Ms. B. N. id: confundio.

(3) Ms. B. N. dice: princip.

(4) Ms. B. N. dice: traslado.

garon lo alli; e como quiere que el fuese malo en todo su tiempo estouieron las Espaynnas sosegadas so el sennorio de Roma, e assi murio est emperador enel ayngo que andaba la era en CCXXXI.

DEL IMPERIO DE ELIO PERTINAX

Despues dela muert de Lucio Aurelio plego se todo el Senado de Roma e mandaron como por fuerza que recebiesse el imperio Elio Pertinax, el non queriendo lo ser por ninguna manera por que era viejo, pero obo lo arecebir mal su grado e regno VI meses; en el VI mes de su imperio por la grant bondat que en el abia, traballaron conel los senadores que fiziessen asu fijo Cesar e fuese su igual (1) enel sennorio, e el non quiso mas que abundaba el en ser afuerca de si enperador. E cabo delos VII meses vno que abia y que le dizian Julliano hombre poderoso e elleno de toda enemiga que era sennor de loys del Capitolio e como era poderoso metiose a tomar el imperio (2) quiso como matara a Elio Pertinax el emperador enel palacio del Capitolio. E como hera poderoso metio se a tomar el imperio por fuerza contra la voluntat delos romanos; e ellos eslieron otro por emperador que abia nonbre Seuero que era mui poderoso. Et est Seuero por vengar a Elio Pertinax et por ganar el sennorio lidio con aquel Jullias (3) e matolo esto fue en el que andaba la era CCXXXII.

DEL IMP(ER)IO (4) DE SEVERO

Luego que Severo obo muerto a Juliano como desuso es dito finquo el por emperador, e enpeco aregnar enel ayngo que andaba la era en CCXXXIII e regno XVIII ayngos, et.

(1) Ms. B. N. dice: egoal.

(2) En el códice del Escorial está tachada la frase: del Capitolio e como era poderoso metiose a tomar el imperio.

(3) Ms. B. N. dice: Julian.

(4) El Ms. del Esc. dice: Impio.

nunqua los romanos obieron antes ni despues emperador africano si non est, e hombre cruel por natura e mantuuo el imperio a grant esfuerco desi, e este fue grant filosofo. Item enel Vº ayngo del regimiento deste emperador lebanto se vna contienda en tierra de Asia entre los Obispos e clerigos que y era sobre si deuián fazer pascoa segunt la ley de Moysen en el XIV dia del mes; e el papa Victor conlos Obispos e conlos clerigos que ally eran hordenaron como agora se faze. Item enel VI ayngo alcaron se contra el imperio tierra de Judea, e tierra de Samaria, e en tierra de Egipto Prasenio; mas fue sobre ellos el emperador e vncio los e mato aPrasenio, e e asosegolos so el dominio de Roma. Item en el X ayngo fue Sant Seferino alcado papa. Item en el XX ayngo lebanto se en Francia vn emperador, Seuero fue apelear conel e lidiaron cerqua de Leon sobre el Ruedano, e vncio el emperador Seuero e sosego toda la tierra jus Roma. Item enlos ayngos XVI e XVII e XVIIIº alcase Bretania e el emperador vncio los e sosego la tierra e fizo Seuero carcauar toda aquella tierra de mar amar que abia de luengo XXXII vezes mil pasos e cerquo la toda de muros e de torres. Item enel XIX ayngo morando est emperador Seuero en Bretania enfermo en vna ciudat (1) que ha nombre Norato e murio ally en el ayngo que andaba la era en CCLI.

DEL IMPERIO DE BALSIANO

Despues de la muert de Seuero alcaron por emperador a Balsiano su fijo, e ayuntaron se los senadores e todo el pueblo de Roma e dieron sentencia contra Geta (2) el otro fijo de Seuero e judgaron lo por enemigo detodo el pueblo e mataron lo por ende; esto fue en el primer ayngo desu imperio quoando andaba la era en CCLI. E est fue muy luxuroso e tomo per muller a Jullia que abia estado muller de su aguelo

(1) En el Ms. B. N. no existe la siguiente frase: «enfermo en vna ciudat.»

(2) Ms. B. N. dice: Jecta.

e mudo se el nonbre e clamaban lo Marcho Aurelio Antonio. Item en el XI^o ayño alcose la tierra de Turquia contra el imperio de Roma, e el emperador fue alla con su hueste et en la batalla murio en el ayño que andada la era en CCLVII.

DEL IMPERIO DE MATRINO E DE SU FIJO DIADOMENO

Despues dela muert de Balsiano abia en Roma hun adelantado delos juicios al quoa clamaban Matrino e fizieron lo emperador ael, e asu fijo con el que abia nombre Diadomeno; e regnaron ambos en vno, e obieron el imperio como por fuerca, mas apesar que aplazer delos romanos e por esta razon regnaron poco. En aquel ayño mesmo que fueron emperadores alcaron se sus basallos contra ellos e mataron los ambos en vn lugar ha nonbre Artheliado en el ayño que andaba la era en CCLVII.

DEL IMPERIO DE MARCO (1) AURELIO ANTONIO

Despues dela muert de Matrino e de su fijo, fue Marco Aurelio Antonio alcado por emperador de Roma e enpeco aregnar en el ayño que andaba la era en CCLVII et regno IV ayños. E fue muyto mal emperador et en Roma ante todos los senadores non dexo fecho sucio que non acometiesse. Item enel IV ayño desu imperio auino assi que por sus obras lebantaron se todos los caballeros contra el e mataron lo en Roma. E su madre acerco se alli et por cuydar de escapar lo echo sele desuso e por exo la mataron e non por otro mal que ella obiesse fecho. Esto fue en el ayño que andaba la era en CCLXI.

DEL IMPERIO DE AURELIO ALEXANDRE

Despues que Marco Aurelio Antonio fue muerto, regno Aurelio Alexandre, e enpeco aregnar en el ayño que andaba

(1) Ms. B. N. dice: Marcho.

la era en CCLXI e regno XIII aygnos. E fue llamado fijo de Mamea, esta fue muller muy santa e muy piadosa, e fue est emperador muy bueno e piadoso et muy brabo e cruel do lo debia ser, e castigador dela orden dela caballeria que fallamos en las scripturas; que vna legion de caballeros que se iban alborocando entressi, despuso los dela honrra que han los caballeros. Item enel II ayngo el rey Serzes de Persia alçose contra Roma et est emperador fue alla e obieron su lit canpal muy fuert e fue tan bueno por sus manos que vincio et fue muy loado. E despues los suyos pidieron ie merce que imbiasse cartas alos reyes de Judea que le imbiassen el cuerpo de San Thomas para que lo pusiessen enla ciudat de Edesa, que era toda de cristianos, et el emperador fizo lo, e los reyes imbiaron gelo, e los ciudadanos pusieron lo con muy grant honrra en vna arqua deplata. que esta colgado con cadenas de plata, e desde el cuerpo assi fue puesto nunca pudo venir horege alli, nin jodio, nin gentil nin en aquella ciudat pudieron entrar los barbaros; e abe aquella ciudat tal virtud, que quando algunas gentes estraynas bienen contra ellos tomaban hun nino baptizado que sopiesse leer poniendo en somo dela puerta dela ciudat et daban aler vna carta que Jhesu Christo imbio al rey Avgaro, e el dia que la leya fazian paz con ellos o fuyan con miedo, e esto era por las virtudes del scripto e del cuerpo de Sant Thomas el apostol. Item en III ayngo fue Sant Vrbano alcado por papa e mantiuo la yglesia IX aygnos. Item enel XII mando matar asu madre por que se torno christiana. Item enel XIII ayngo murio Sant Vrbano papa e fue Sant Ponciano fecho apostoligo e gobierno V aygnos la Iglesia. Este emperador fue en Francia, e como quiere que fuese el bueno, alborocaron (1) se contra el los caballeros e mataron lo en vn logar que ha nombre Magonçiano, este fue enel ayngo que andaba la era en CCLXXIV.

(1) En Ms. B. N. la silaba *ca* en la palabra alborocaron está intercalada.

DEL IMPERIO DE MAXIMINO

Después de la muerte de Aurelio Alexandre vino así que un rico hombre que clamaban Maximino fue imbiado con grant huest a tierra de Alamania que se levantara contra el imperio de Roma, e lidio con ellos e vencio los maravellosamente, et fue muy loado por aquella batalla e por esta razón alcaron lo los caballeros por emperador. Et est emperador enpeço a regnar en el ayuno que andaba la era en CCLXXV e regno III ayunos; e este fue el primer caballero que de chico estado, apesar del Senado e de los otros señores de Roma, sobiesse aser emperador. Item en el III ayuno lebanto en tierra Aquí leya (1) Pipigeno e alcaron se con el imperio Pipigeno e Maximino su hermano e mataron los luego en el palacio los caballeros; esto fue en el ayuno que andaba la era en CCLXXVIII.

DEL IMPERIO DE GOARDIANO (2)

Después (3) de la muerte de Maximino alcaron los romanos por emperador a Goardiano que era muy niño, e empeço a regnar en el ayuno que andaba la era en CCLXXVIII et regno VII ayunos. E los persinas (4) alcaron se contra el imperio de Roma et Goardiano luego que lo sopo movio sus huestes, e fue contra ellos, e vencio los todos, e torno los al señorío del imperio. Item Ponciano papa murio en el primer ayuno deste emperador, e fue fecho apostoligo Sant Anteros e acabo de vn mes fue martirizado, e después fue feyto apostoligo Sant Fabiano. Item en el VIº ayuno que Goardiano regnaba mataron lo los suyos a trayción en el ayuno que andaba la era en CCLXXXIV.

(1) Ms. B. N. dice: Aguleya.

(2) Ms. B. N. dice: Goardian.

(3) El ms. del Escorial repite la palabra *después*.

(4) Ms. B. N. dice: persinos.

DEL IMPERIO DE PHILIPPO E DE SU FIJO, ESTOS FUERON
CHRISTIANOS

Despues dela muert de Goardiano fue Philippo alcado por emperador e enpeco a regnar enel ayngo que andaba la era en CCLXXXIV, e fizo Philippo su fijo egual dessi enel imperio e regnaron ambos VII ayngnos, e luego que comencaron de regnar eran gentiles mas convirtieron se apocos dias ala fe (1) catholica et fueron los primeros emperadores christianos que obo en Roma. E agora diremos de quoual guisa fueron convertidos. Grant tienpo antes que ellos comencassen a regnar, obo en Roma vn sabidor que llamaron Marco, hombre muy poderoso et mucho honrrado e su muller abia nombre Jullia, e auino assi que estaba preynada vna vez e tomaron se deso vno ella et su marido e llegaron sus offrendas por los templos; et entraron en aquel templo de Jupiter et fallaron por ventura al sacerdote que estaba ante el altar con su casulla vestido e su cabeza cubierta por fazer oracion como abia acostumbrado, e como entro la dueynna, tomo el diablo al sacerdote e comenco a despedacar la cobertura e la casulla que uistia e adar grandes voces por todo el templo e adezir: aquesta muller trahe en el vientre cosa que destruyra de rayz a queste grant templo e menuzara todos los dioses. E aquesto dixo muchas vegadas, e Marco et Julia su muller en que lo oyeron, fueron tales como muertos; et entro se en la casa que fallaron mas cerqua del templo, e tomo Julia vna piedra blanca e firiose muchas vezes en el costado a grandes golpes por matar la creatura, et dizia a grandes voces: «mezquina, nunqua en mi vientre fue criada cosa porque tan honrrado templo e tales dioses sean destruydos ante muera yo et se lo que en mi vientre iaze». Et desque cunplio el tienpo que abia aparir, pario la dueynna vn fijo sano et sin seynnal ninguna, et como nascio quiso lo luego matar, mas dixo el padre: dexalo e non le fagas mal e si Jupiter quiere venga se

(1) Ms. B. N. dice: fee.

de su enemigo. Desta guisa escapo el ninno e clamaron lo Poncio del nonbre de su linage e goardaron lo de ally adelant que non entrasse en ningun templo delos ydolos; mas pusieron lo ad aprender e apriso muyto en la VII artes e en los otros saberes; et fue vn dia al papa et el papa sopo luego porel spiritu santo todo el fecho, et dixo, destes atales es el regno de Dios. E fizo lo entrar con su conpaynnero et el tal papa informo lo dela verdat segunt nuestra fe (1) et el apriso mas en II dias que non avia fecho antes. Et el papa San Ponciano con estos II convertieron a Marco e atodos los de su casa e todos III destruyeron quantos ydolos abia en su casa et en su poder et en su mano. E desi martirizaron ai padre e ala madre de Sant Poncio; e fizieron papa Fabiano. E los caballeros fizieron sobre fazer Senador a Sant Poncio amal su grado e este conuertio alos emperadores e agran gent del pueblo et babtizarou (2) se todos e fueron estos emperadores tan buenos christianos que amenudo se confessaban. Item enel VII ayngo maguer ambos fuessen buenos lebanto se la caballeria et mataron los en vna sazón al padre mataron en Berona e al fijo en Roma; esto fizo Decio en el ayngo que andaba la era en CCXCII.

DEL IMPERIO DE DESCIO

Despues que Filipo e su fijo fueron muertos comenco a regnar Descio en el ayngo que andaba la era en CCXCI este era de Panonia e delos simples; e luego que fue apoderado del imperio por pesár et por enojo delos senadores Philipo et su fijo que fueron christianos mobió grant persecucion contra la christiandat en manera que en toda subida que regno nunca fizo si no matar christianos. E en aquel ayngo fue martirizado Fabiano papa et fue feyto papa Sant Cornelio e regnaron este Descio e su fijo vn ayngo III meses. E abiendo su batalla con los godos en tierra de la Barbaria (3)

(1) Ms. B. N. dice: fee.

(2) Ms. B. N. dice: batizaronse.

(3) Ms. B. N. dice: Verberia.

fundio se el emperador Descio consu caballo en vn pialago de vna laguna deguisa que nunca parecio; e al fijo mataron lo en la batalla, esto fue en el ayngo que andaba la era en CCXCII.

DEL IMPERIO DE GALLO E DE SU FIJO

Despues dela muert de Descio los romanos alcaron por emperadores a Gallo e a Belusiano su fijo, et comencaron a regnar en el ayngo que andaba la era en CCXCII, e regnarón II ayngos. Item en el primero ayngo murio Sant Cornelio papa e fue puesto en su logar San Cornel et mantouo la yglesia dos ayngos muy santament. En est ayngo vino a Roma Nouato vn preste de Sant Sebrían et por que no lo quisieron fazer apostoligo saco vna eregia que fue llamada del su nombre la eregia delos novacios. Item en el IIº ayngo auino assi que avia en Roma vn princep (1) muy poderoso que llamaban Emiliano, e avia grant sabor de lebrantar cosas nuevas e de alçarse contra los emperadores; e Gallo e Belusiano su fijo que lo supieron guisaron sus huestes e daron batalla e murieron alli ambos enperadores padre et fijo. E Emiliano como avia grant poder alço se con el imperio apesar delos romanos et fue emperador III meses afuerça de todos; e los III meses acabados mataron lo los caballeros et en este ayngo fue martirizado Sant Cornel papa, e hicieron a Sant Lucio apostoligo; esto fue en el ayngo quando andaba la era en CCXCIV.

DEL IMPERIO DE BALERIANO E DE GALIENO

Despues dela muert de Gallo e de su fijo, los caballeros de la huest clamaron a Baleriano Augusto que estava la ora por lur caudiello con ellos en tierra de Vecia, et los senadores llamaron Cesar a Galieno que estava la hora en tierra de Roma. E assi fueron ambos emperadores et comencaron a

(1) Ms. B. N. dice: princip

regnar en el aynno que andaba la era en CCXCIV e regnaron XV aynnos.

Item enel primer aynno murio Lucio papa e fizieron a Sant Esteban apostoligo e gobierno la yglesia muy santament IV aynnos et III meses. Item enel Vº aynno murio Sant Esteban papa et fue Sant Sixto fecho apostoligo e gobierno la yglesia II aynnos et X meses e la hora baco el papado XXII dias. Item en el VIIº aynno alcose contra Roma Sapor el rey de Persia e como Baleriano lo sopo guiso sus huestes muy grandes et fue alidir con el e obieron la lit campal muy fuert, e nuestro sennor Jhesu Christo quiso se vengar del emperador e fue vencido e preso en aquella lit e murio en aquella prison (1) seruiendo a los reyes de Perssia assi como vinian regnando vnos empues otros, et el seruicio que les fazia era aquest que por deshonrra del Imperio de Roma, cada que abia acabalgar el rey de Perssia fincaba el cerqua del caballo las manos en tierra e ponian (2) el rey el pie sobre sus espaldas e alcabase el e ayudabale desta guisa acabalgar, et en aquel seruicio murio.

Item en el VIIIº aynno murio Sant Sixto papa et Sant Dionis fue fecho apostoligo. En est aynno se dio Galieno afolgar e afazer malas cosas et por esto se levanto Priuigeno por defender las rentas e clamose emperador e vistio se porpora e los caballeros mataron lo luego. Otra vegada selebanto Postumo por que vio que Galieno era dado atoda maldat e pugno mucho por mantener el sennorio de Roma pero al cabo desauino se conla caballeria e mataron lo sus caballeros. Item en el X aynno alcaron se los alamanes e sacaron sus huestes et destruyeron las Françias et entraron en Espayna e tomaron la. Sobre esto dice Paulo Orosio que por el destruyimiento de Tarragona se pudo demostrar la destruccion de toda Espayna.

Item en el XVº aynno alcose por emperador Mario et mataron lo luego, et despues alço en su lugar otro que abia

(1) Ms. B. N. dice: prission.

(2) Ms. B. N. dice: ponia.

nombre Vitoriano e alcaron lo por emperador los delas Francias do el moraba et a poco tiempo mataron lo. E alço se con el imperio otro que le dezian Dotricio e moraba aquella sazón en las Espaynnas en lierra de Gascueynna, e los romanos imbiaron sus huestes contra el e mataron lo; et Galieno vsaba ensus males e fue aMilia e mataron lo ally en el ayño que andaba la era en CCCIX.

DEL IMPERIO DE CLAUDIO

Despues dela muert de Galieno fue Claudio alcado por emperador de Roma et comenco a regnar enel ayño que andaba la era en CCCIX e regno I ayño et IX meses. Et abia IV ayñnos que andaban los godos destruyendo toda la tierra de Ilirico e de Macedonia et est emperador fue contra ellos e vincio los e despues fuese contra los alamanes que eran CCC vezes mil hommes de armas e vincio los. Est emperador fue mucho bueno et enfermo en vna ciudat que le dizen Soigmion e murio ally, et los romanos abian le fecho vna ymagen e vn escudo de oro e pusieron lo enel Capitolio; esto fue enel ayño que andaba la era en CCCX.

DEL IMPERIO DE ADRIANO

Despues dela muert de Claudio fue Adriano alcado por emperador e comienco a regnar enel ayño que andaba la era en CCCXI, e regno V ayñnos VI meses; este fue muy esforcado en batallas e lidio con los godos que destruyan las tierras e vincio los; et segunt contan las ystorias este semejo mucho en sus fechos al grant Alexandre e a Julio Cesar por que este torno todas las tierras que se oran lebantadas al señorio de Roma. Item en el IIº ayño lebanto se con las Francias Tehotrico (1) fijo del otro Tehotrico e fue Adriano contra el e vincio lo. Euaquella sazón en tierra de Orient abia vna dueynna que se dizian Ganobia e abia estado mu-

(1) Ms. B. N. dice: Theodotrico

ller de Adonato que abio estado muy poderoso et enpues su muert alçó se ella cón todo el imperio de orient. Et est emperador Adriano mobio sus huestes centra ella e cbo con ella mucha batalla e ala fin vincio la e torno se para Roma.

Item enel III^o aynno obo est emperador III batallas en tierra de Italia, e vincio las todas. Et en est aynno alçó se por emperador vn hombre que le dizian Septimo en tierra de Alamania, mas luego lo mataron los suyos. Item en el V^o aynno tornose est emperador Adriano para Roma muy loçano como aquel que abia recebido todos los sennorios de orient et de occident e fue receuido mucho bien. E la hora mato muchos hombres nobles de la ciudat de Roma e fizo se muy cruel assi que lo desamaron todos; e despues fue andandar por la tierra e yendo por el camino cayo un rayo cerqua del e vn su sierbo vio que lo querian mal todos, mostro les el scripto en que eran los nombres delos que querian matar desu mano e quoando lo vieron esto, mataron lo en media la carrera entre Costantinople e Ercarle en el aynno que andaba la era en CCCXVII.

DEL IMPERIO DE TACITO E DESPUES DE FLORIANO

Despues de la muert de Adriano fue Tacito alcado por emperador de Roma en al aynno que andaba la era en CCCXVII, regno VI meses, e fue muy sabio, para gouernar el imperio e el comenco ad andar por las tierras por fazer algunos buenos fechos e mataron lo los caballeros en la isla de Pacion a VI meses que comencara a regnar. E luego que el fue muerto alcaron por emperador otro que abia nombre Floriana e acabo de II meses e XXII dias que comencara a regnar mataronlo enla ciudat de Carso. Et por que el tiempo destes II emperadores es tan breu non fallamos ninguna cosa que de contar sea.

DEL IMPERIO DE PROBRO (1)

Despues que fueron muerto Tacito e Floriano fue alcado Probro por emperador de Roma en el ayngo que andaba la era en CCCXVII et fue este emperador muy noble para regir el imperio. En el primer ayngo lebantaron se los barbaros et fueron por destruyr todas las Francias, et este emperador guiso sus huestes e fue lidiar con ellos e al cabo vincio los e torno la Francia en su estado e ascego la tierra so el sennorio de Roma. E en aquel ayngo mataron asant Felix apostoligo de Roma e fue el XXV apostoligo despues de sant Pedro e mantiuo la yglesia Vº ayngos, e en este tiempo le lebanto la heregia delos machineos (2). Item enel III ayngo otorgo el emperador alos franceses e a los de Panoimia que fiziessen vino, que ata este tiempo non se falla quoandi ouiesse e mando asus caballeros que de mientre que non abian guerra plantassen vinas por sus manos mesmas. Item en el Vº ayngo fizieron papa aAnde e duro enel papado VIII meses e despues del fizieron papa a Gayo e regio XVº ayngos. Item enel VI ayngo dest Probro como quiere que el fuesse hombre drechurero e muy bueno, era hombre de grant coracon e non podia sofrir las loçanias delos caballeros, e por que dixo que poco a poco non serian menester los caballeros en la tierra, alborotaron se todos contra el en tierra de Sunio e mataron lo enel ayngo que andaba la era en CCCXXIII.

DEL IMPERIO DE CARO

Muerto Probro fue Caro alcado por emperador e tomo asus II fijos por egoales e regnaron todos III dos ayngos e fue este emperador Caro natural de Narbona. Item en el primer ayngo guiso sus huestes e fue alidiar contra los Sarinatos

(1) Ms. B. N. dice: Probro.

(2) Ms. B. N. dice: machianos.

que son gentes muy bravas e abian se alcado contra Roma, e lidiando con ellos legaron nuebas que se eran alçados los persianos e lebauto se luego e fue sobre Persia e lebo consigo a Minmiliano su fijo e obieron batalla e mato a muchos e priso a Soton e a Tesifater que eran los mayores de la tierra. Item en el II ayño auino assi que Caro tenia sus huestes sobre Tigris e firio lo vn rayo e matolo. E Minmiano despues que obo enterrado a su padre Caro mando se el traer para Roma e trayan lo dolient en vnas añas e viniendo assi mato lo su suegro aescuso deguisa que non lo sopo ninguno e el encubrio lo fasta que obiesse tiempo e razon que se pudiesse alcar con el imperio; mas descubrio lo la fedor de guisa que lo obieron a catar aquellos que lo trayan e fallaron lo muerto e podrido. E Carmo su hermano que era menor e abia fincado en Roma comenco a fazer todo mal e por esto perdio el imperio. Esto fue en el ayño que andaba la era en CCCXXV.

DEL IMPERIO DE DIOCLESIANO E MAXIMINO

Despues dela muert de Caro los caballeros que fueron con ellos a tierra de Persia como fueron tornados de ella alcaron por emperador avn caballero que abia nonbre Diocleciano en el ayño que andaba la era en CCCXXVº e regdo XX ayños. Est fue natural de tierra de Almasçia e fue mucho sabio e amaba adelantar el senorio de Roma, en este tiempo andaba Carmo por la tierra con muy grant huest faziendo mucho mal e mucha enemiga, e guiso se est emperador Diocleciano e fue contra el e obieron grant batalla cabo vn lugar que le dizen Marguo e fue ally Carmo vencido e muerto. Item en el IIº ayño alcaron se en las Francias todos los aldeanos contra el inperio e enpecaron de fazer grant dayño en la tierra, e est emperador Diocleciano que lo sopo fizo Cesar avn caballero que abia nonbre Herculio Maximino por que sabia que era muy buen caballero de armas e mando le que fuesse sobre ellos. E tomo Maximino grant huest et vincio los, et a sego toda la tierra so el sennorio de Roma e

III aynnos. En aquel alcaron en Roma a Sant Marçelin por apostoligo e mantouo la yglesia IX aynno. Item enel X aynno Diocleciano priso toda Allexandria e matho ad Agileo. Item enel XII aynno torno Bretania al sennorio de Roma que abia X aynnos que non la obedeciera; en aquel tiempo mesmo Costancio trayo las Francias e los alamanes so el sennorio de Roma. Item en el XVI aynno Diocleciano por batallas asosego toda la tierra de Afriqua so el sennorio de Roma. Item enel XIX aynno estos emperadores mandaron derribar todas las yglesias del mundo y quemaron todos los libros que fallaron dela fe de nuestro sennor Jhesu Christo. Item enel XX aynno vio el emperador Diocleciano que se yba mucho enbeieciendo e que no era ya para gouernar bien (1) el imperio; trauo con Erculio Maximio su conpaynero e metio lo apleyto que le lexasen ambos el sennorio aotros mas mancebos que lo pudiessen mejor mantener que ellos. E Maximino otorgo gelo mucho amiedo e apesar dessi. E desta guisa lexaron ambos en vndia el imperio e la nobleza del, escoyeron sendos logares do viviessen apartados et sin enojo en todo el tiempo dela vida; e Maximino escoyo de bibir en tierra de la Conia, (2) e Diocleciano en vna aldea que era cerqua dela ciudad de Salona, e alli mantouieron su vejedat asosegadamente. E sabeze (3) que en tiempo destes emperadores fueron martirizados muchos martires e entre ellos fueron sant Anteros papa e sant Agayo papa, esto fue en el aynno que andaba la era en CCCXLV.º.

DEL IMPERIO DE GALERIO MAXIMINO E DE COSTANCIO

Despues que Diocleciano e Herculio Maximino obieron lexado el imperio fueron emperadores Galerio Maximino e Costancio, e estos II partieron el imperio por tal manera: item tomo Galerio para si a Ilirico (4) e ad Asia e toda la

(1) Ms. B. N. dice: vn (intercalado) imperio.

(2) Ms. B. N. dice: Liconia.

(3) Ms. B. N. dice: sabet.

(4) Ms. B. N. dice: ha Iliriato.

tierra de orient e Costancio desu voluntat lexo le Italia e Africa, e touo se por contento por de aver Francia e las Spaynnas, e Costancio no es contado en la linea delos emperadores. Item en el II ayngo Costancio maguer que era gentil fazia mucho bien alos cristianos. Vn dia fizo pregonar por su cort que se plegasen ante el los cristianos de su casa e los que quisiessen fazer sacrificio alos dioses que fincassen et los que non quisiessen sacrificar que se fuessen abuena ventura amantener su cristiandat do quisiessen e que le gradaciesen que non los mandaba matar. E muchos obo y que sacrificaron por non perder la honrra e la riqueza deste mundo, e muchos que non quisieron lexar la fe catholica christiana que tenian; estonces Costancio echo dessi todos los que sacrificaron e dixo que non eran para servir sennor nin serian leales al emperador los que eran falsos et traydores asu Dios e por esta bondat que abia dio le Dios mellor fijo que el era.

Item en est II^o ayngo Galerio fizo Cesares II caballeros mucho esforcados que abian no(n)bres el vno Seuero e el otro Maximino. E est emperador Galerio murio en est ayngo, e Costancio adolecio en Bretania; e desde que vio que habia de morir en su vida fizo emperador asu fijo Costantino el que obiera en Elena e lexolo por heredero enel regno de Bretania e de toda la otra tierra que el tenia. Et desi murio e assi se acaba en aquel ayngo el imperio de anbos estos emperadores que se contaba la era de CCCXLVII.

DEL IMPERIO DE COSTANTINO FIJO DE COSTANCIO E DE
ELENA

Muerto Costancio en Bretania el grant Costantino su fijo e fijo de Elena fue alcado por emperador en Bretania segunt la ordenança de Costancio su padre et teniendo toda Francia conel. Los romanos alcaron en Roma por emperador a Maxencio fijo de Erculio e muchos otros se abian fecho emperadores en diuersas tierras; mas la ystoria conta deste Costantino que fue verdadero emperador et esto fue enel ayngo que an-

daba la era en CCCXLVII e regno XXX ayunos e IX meses. Et enel primer ayno lexo la tierra de Bretania mucho bien asosegada so el su sennorio e fuese para tierra de Francia e alli recibieron por senor muy de grado por amor de su padre, e en otra tierra se lebanto por emperador Galerio Maximino que se tenia por sennor del imperio; e Costancio que vio que los romanos abian fecho por emperador a Maxencio imbio a Seuero Cesar contra el e contra ellos. Et fueron fue allà con muy grandes huestes et cerqua la ciudat mas fueron traydores sus caballeros e lexaron se vencer et Seuero fuyo a Bretania e mataron lo alla. Item en el II^o ayuno Galerio en la ciudat de Carmento (1) lebanto por emperador a Licino hun richomme que era casado con Costancia hermana del emperador Costantino; et ququando Maximino Cesar que era adelantado de toda la tierra de orient por mandado de Galerio sopo aquesto obo grant pesar e touo lo en desden, deguisa que lo non pudo sofrir alço se el mesmo por emperador e fizo clamar Augusto. Item en el III^o ayuno auino assi que Herculio Maximiano morando en Roma con Maxencio su fijo que era alcado por emperador, comenco abollecet con los caballeros ququando lo oyeron touieron gelo por enemiga e por traycion et mal traxieron lo por ello et el con verguença de aquello et por miedo del fijo que le faria mal si lo sopiesse, fuyo se a tierra de Francia diziendo que su fijo lo abia echado de Roma; mas leuaba en coraçon de matar a Costantino que era su yerno en ququalquiere guisa que pudiesse. Et Costantino que oyo como echara el fijo al padre dela tierra obo piedat del e recibio lo muy de grado e fazia le toda honrra del mundo, et el con la grant maldat que en si abia fablo con su fija francament que guisasen anbos como matassen a su marido Costantino; et ella que se tenia por bien casada con el e que le abia muy buena amor. dixo le la traycion en que le andaba su padre. E Maximino que lo sopo fuyo para Marcella por entrar y sobre mar e foyr aotra tierra mas ante que lo obrasse fazer, luego el poder de Costantino et ma-

(1) Ms. B. N. dice: Carmentu.

taron e agrant drecho recibio tal muert homme tan crudo e tan coldicioso (1) e tan sin verdat. Item en el IV ayngo murio el emperador Galerio; e en este ayngo fue Sant Siluester fecho apostoligo de Roma e matiuo (2) el papado XXII. Item en el Vº ayngo abino assi que despues que fue muerto Galerio Maximino finquo todo el mundo en poder de IV señores e los dos eran Costantino e Maxencio fijo de emperadores, e los otros dos Lucino (3) e Maximino. En este ayngo començo el emperador Costantino amouer guerra contra Maxencio e obo muchas lides con el. Item en el VI ayngo fue desterrado Sant Siluestre por miedo dela persecucion que Maxencio fazia en los cristianos; et murio Maximino en la ciudat de Tarso e finco en Lucino todo el señorio de tierra de orient.

DELA VISION QUE VIO COSTANTINO QUANDO YBA AROMA

Item en el VIIº ayngo auino assi que quiso Costantino sus huestes para yr a Roma a lidiar con Maxencio, et el yendo por la carrera pensando mucho en el fecho dela batalla que abia de aver adormiosse e vio en sueyngnos en el cielo la seynal dela cruz que resplandia amanera de fuego e vio los angeles que le estaban al derredor e dizian le en el lengoaje teutonico : «Costantino por aquesta venceras tu». Et segunt conta Eusebio, que el oyo jurar a Costantino que toda su huest delos caballeros que yba con el bieron aquella seynnal et el yendo cuydando en aquel fecho que cosa podria ser vino la noche e endurmiendo aparecio le el nuestro sennor Jhesu Christo con aquella mesma seynnal que viera en el cielo e mando le que fiziese su seynna de aquella mesma seynnal e que vinciria con ella todas las batallas. Como vio el dia Costantino allego todos los clerigos cristianos que aver pudo e mando les que lo fiziessen sabidor dela su creyenga, et ellos mostraron le los libros dela yglesia et predicaron le por los

(1) Ms. B. N. dice: cudicioso.

(2) Ms. B. N. dice: mantobo.

(3) Ms. B. N. dice: Lucinico.

prophetas como con aquella cruz quebrantaban los infiernos; e Costantino mando poner luego la seynnal dela cruz que viera enla seynna que abia nondre Labero, et en todos los pendones et enlas armas de sus caballeros et ouiendo esta fensa fuese muy alegre alidiar con Maxencio e quoando lo sopo Maxencio fizo llegar muchos nauios cerqua dela puent e mando lo tener por el rio et poner muchas viegas del hun nabio al otro et egoalo los en somo delas tablas amanera de puent e sallo por alli con toda su gent et fue alidiar con Costantino e obieron anbos su batalla muy grande; mas por virtud dela cruz vincio Costantino a Maxencio, e Maxencio et su huest tornaron se fuyendo para la ciudat de Roma et pasando por aquella puent como era priossa et la passada muy grande allanaron se los nabios e derribaron se las tablas e cayo Maxencio en el rio con su caballo e afogose ally. E asosegose desta guisa la guerra et el emperador Costantino entro luego en Roma muy alegre e los romanos recibieron los muy bien e fueron mucho alegres por muchas maldades que Maxencio abia; e de aquella ora adelant fue Costantino senor del imperio, e mando pintar en su ymagin enla mano diestra la synnal de la cruz e lebaba enlas batallas la seynna de Labero do yba pintada la cruz e quoaquier que la dicha seynna lebada en batalla nunca fue muerto nin priso. E despues dio por tiempos dos batallas aLiçino su cuynado e vincio las anbas e gano de aquella vegada aDordonia (1), e aMuesia, e aMacedonia e muchas otras prouincias. Item enel XI ayngo enfermo el emperador Costantino de tan fuert enfermedat que se torno todo gafo assi que non podia fisico que le sopiese dar remedio. Item enel X ayngo avino que el emperador Costantino andando con gran cuyta dela enfermedat probando muchos fisicos de muchas tierras e non trobando ninguno que le diesse remedio vinieron ael los sacerdotes del Capitolio e dixieron le que mandasse fazer vna albofera en el Capitolio e que la fiziesse enchir dela sangre delos ninos e se baynase en ella e sanaria luego. Et el con

(1) Ms. B. N. dice: Ydonia.

grant quexa dela enfermedad tobo lo por bien delo fazer, e vn día el que ybã al templo por conplir aquella mala medicina sallieron ael ala carrera muy grant conpaynna de mulleres llorando e rascando se faziendo grant llanto et echaron se ante del todas tendidas en tierra. E pregunto el emperador por que lo fazian, et dixieron lelos que iban conel, que lloraban por sus fijos que ellas eran las madres delos ninos que abian amatar para enchir de sangre el albofera en que se baynasse. E el emperador quoando oyo aquello odo grant alborocamiento de tan mayna enemiga et comenco allorar et tornose contra sus caballeros, e dixo, separades que yo bien entiendo que so formado de aquel mesmo lodo que aquellos ninnos, e diziendo otras buenas razones depiedat et por ende mejor es que yo muera por salut dellos que son sin culpa, que non que biba por muert dellos, et demas que non es cosa cierta e por esto tenemos por bien que nos venzea la piedat. E mando tornar los fijos asus madres e partio les atodos grant algo e tornaron se muy alegres asus tierras-

DELA VISION QUE VIO COSTANTINO SOBRE SU ENFERMEDAT

Item en la noche est emperador echose adormir et aparecieron le en sueynnos Sant Pedro et Sant Paulo et dixieron le: «por que non quisiste derramar la sangre de los que eran sin culpa nos inbio atu nuestro sennor Jhesu Cristo te demos consello por que puedas cobrar tu sanedat, et por ende fes lo que te consellaremos e sepas que Siluestre el papa por tal de foyr (1) los sacrificios delos gentiles et de no adorar asus ydolos fuyo alos montes et esta escondido con sus clerigos enel mont Sarrapin (2), e inbia lo tu llamar et el te mostrara vna albofera (3) de que te fazemos cierto que tanto st que el bayne en ella luego seras sano dela henfermedat (4) et

(1) Ms. B. N. dice: fuir.

(2) Mis. B. N. dice: Sarrapin.

(3) Ms. B. N. dice: alborotero.

(4) Ms. B. N. dice: gafedat.

por aquel fecho abe menester que des altu sabador aquest goalardon que fagas refazer las yglesias por todas las ciudades del mundo, e tu alimpia tu coraçon de guisa que dexes las clericias delos ydolos e que ores aDios verdadero que te dara salut».

E como Costantino se despertó imbio sus mandaderos aSiluestre el papa almont Sarrapin (1) que viniesse ael et el Santo papa dio luego degrado. E dixo le el emperador, ruegote me digas que dioses son Pedro e Paulo. E el respondió le non son dioses, mas son apóstolos de nuestro señor Jhesu Christo e la hora Sant Siluestre fizó le el officio que fazen ala puerta dela yglesia albaciár, et mandó le dayunnar VII dias e al VIIº dia benedixó lo el papa, la pilla del bap-tismo e bautizólo faziendo oración sobre el e la hora que respondieron todos amen vino aso hora grant claredat del cielo amañera de relanpago de guisa que non lo pudieron sofrir los que y estaban, tan fuert los spanto que les tiro la lumbre de los ojos. Et Costantino lebanto se limpio del bap-tismo e dixo ante todos que viera aJhesu Cristo; et de si sino VII dias bestido de sus albas, et dio cadadia vna ley ahonrra de Jhesu Cristo por priuilegio delos cristanos e al VIIIº dia bap-tizo se como emperador e fue alogar do iazion los cuerpos de Sant Pedro e de Sant Paulo e tollo se la corona dela cabeça et echo se tendido boca aiuso en tierra e començo aplorar tan fuert que todas las bestituras de porpora que traya se cubrieron de agua, dando grandes voces reconociendo (2) sus pecados, e tomó vna axada e comonco el mesmo de abrir los cimientos para fazer la yglesia ahonrra de los santos apóstolos e sacó XII cueuanos de tierra en sus hombros e quando vieron las gentes fazer aquesto al emperador bap-tizaron se tantos aquel ayño que llegó la cuenta XII mil menos delos ninños et delas mulleres; e por que los señadores non querían creer aesta santa fe mandó el emperador plegar atodo el Senado e predicó les et mostro les como la

(1) Ms. B. N. dice: Sarrapin.

(2) Ms. B. N. dice: conociendo.

fe catholica era mellor que las otras et mando que los obispos de la ley cristiana e los clerigos fiziessen sus officios publicament e fazer yglesia ensu palacio. E la hora comenco todo el pueblo adar voces deziendo; los que aCristo niegan sean destruydos e dixieron XXX vezes, vno es el Dios delos cristianos e dixieron XL vezes, cierran se los templos e abran se las yglesias, e dixieron X vezes, los que non oran aCristo enemigos son de los emperadores; et dixieron XL vezes, el que ora a Dios siempre vence; e dixieron L vezes los sacerdotes delos templos sean echados dela villa; e dixieron XII vezes, los que sacrifican a los ydolos salgan fuera de Roma; et dixieron XII, Sennor, mandat que luego oy sean echados dela ciudat. E aesta voz mando el emperador que lo oyesse, e dixo les, el seruicio de Dios deue ser de voluntat car Dios non quiere cosa ninguna con fuerza mas cada vno de su grado et nos non queremos fazer fuerza aninguno por razon del sennorio e mas mostrar les he la verdat dela cristiandat et por esto non tenia ninguno de perder nuestro amor. E deque el emperador obo esto dicho loaron todos esta ley e tornaron se los senadores cristianos. Rogando todos por la vida de Costantino fue toda la villa plena de cirros e de lanpandes e fizieron atodas partes alegrías por que tal ley les era dada.

Item en el XI ayngo por invidia levantose Viciuo que era cuynado del emperador, e trauallo se con los pibados del emperador por matar lo et lo fiziesen perder el sennorio e la cristiandat; mas no lo pudo fazer por que nuestro sennor Jhesu Christo lo goardaba et siempre fazia el el signo dela cruz. E Luciuio veyendo esto mobio grant guerra contra el emperador e persiguio a los cristianos muy fuertement, et el emperador que era buen cristiano non lo pudo sofrir e comenco guerra con el. Item en el XII ayngo moraba la reyna Elena madre del emperador Costantino en tierra de Judea con sus nietos, que abian nombres el vno Costantino e el otro Costante; e los judios informaron la dela viella ley e auian la tornado fasta judia, et sobre esto imbio vna carta aCostantino su fijo diziendo le: que el coracon del homme

sabio nunca desprecia la verdat e la drecha fe, non sufre que ninguno lexe mal caer asu amigo e que creyeron que fue juicio de Dios en que merecio dexar la locura delos ydolos, mas que erró en creer a Jhesu Christo Nazareno diziendo que es fijo de Dios sofriendo que fue judio e fue acusado por encantador et que murio por ello, et por que ende todos los que quieren fallar la carrera contra verdat non pueden dezir que ay otra ley verdadera sino la delos judios que recibieron ley por boca de nuestro sennor Dios, e fijo, si tu sanaste dela gafedat sepas que fue por que destroystes los ydolos e les doueste cabo, e imbio te mediçina del cielo et Dios verdadero que creen los judios.

Et Costantino imbio respuesta asu madre, que el que gobierna atodos los siglos, da vida atodos, mas las justicias e los drechos ordenaron se por el entendimiento delos senores e aellos dexa ququanto en esto todo su poder, mas acognoscer que es Dios sobre todo nuestro poder et entendimiento bien por el principio del yerro en que fuemos fasta aqui que creyamos que eran dioses aquellos ydolos. E por que daqui adebant non erremos e por saber la verdat alleguen se los sacerdotes delos judios, e los clerigos delos christianos et disputen vnos con otros ante nos por los ditos (1) de las santas scripturas e mostrar nos an la carrera dela verdat e aquella terrenos (2).

Et su madre obo grant plazer conla carta dela respuesta e mando juntar en Jherusalem todos los fariseos e sacerdotes e maestros delos judios, e dixo les que escogiessen entressi algunos hombres sabios que fuessen con ella a Roma por disputar debant el emperador sobre su ley; e Isacar el grant obispo delos judios ququando esto oyo fizo se enfermo e escuso se por no yr alla, mas imbio con ella XII sabios los mas sabidores de su ley e la reyna Elena lebo los consigo a Roma.

(1) Ms. B. N. dice: dictos.

(2) Ms. B. N. dice: ternemos.

DE LA DISPUTACÓN QUE FUE FEYTA DEBANT COSTANTINO
E SU MADRE

Item en el IV^o dia de marco fizieron concilio en la ciudad de Roma e fueron ally plegados LXXV obispos cristianos e CX sacerdotes amenos de los XII que imbio Isacar con la Reyna Elena por disputador delos judios en el palacio del emperador e debant emperador e debant su madre. E Costantino e su madre non quisieron ser judges mas oydores, e daron II que judgassen e aquestos escogieron que non fuesen cristianos ni judios por que no fuessen danderos; el vno fue hun filosofo que abia nonbre Carcon e era muy grant maestro en griego i en latin, e tal que ensu vida nunca tomo punt (1) e non dexaba de juzgar deyto; e el otro su compaynero abia nonbre Cenophilo e era hombre justo. E mandaron Costantino et Elena que ninguno dudasse (2) de creer aquello que estos dos judgassen. Item los judios daron por disputadores a los XII que vinieron de Judea. Item los cristianos daron a Sant Siluester apostoligo et a Romano vn preste e a Maximino e avn hombre de orden muy santo. E los judios dixieron por que non daban mas de quatro disputadores pues que ellos daban XII; e respuso el papa nos no cremos en la mucha dumbre delos hombres mas en el poder de Dios tan solament car cuenta delos IV euangelistas vn solo Dios Jhesu Christo cremosa quien clamamos agora de todo coracon e dezimos lebantate Sennor e judga nuestra pleyto.—E quando Abracar oyo esto respuso, el nuestro propheta Daud lo puso en el postremo delos LXXIII salmos del salterio, e si algo quieres dezir por tu partida delos libros de tu ley lo di.—Respuso el papa, todas quantas cosas oy hemos dezir contra vos todas seran delos vuestros libros bien como converra a vos dezir delos nuestros, contra los que aquel vence con razon al que vence con autoritat (3)

(1) Ms. B. M. dice: presente.

(2) Ms. B. N. dice: dudase.

(3) Ms. B. N. dice: auctoridad.

delos suyos.—E los judges dixieron, aesto drecho et con razon es aqúeste juicio por que por fuerça delos dichos desus libros aya cada vno de otorgar ode negar aquello que creyenan en ningun pleyto non puede ninguno ser tan bien vencido como por su titulo mesmo.—Sobre esto comenco el papa adisputar con aquellos judios e uincio los el solo atodos. E Ganbre vno dellos que uio aquesto dixo que non ora vincir por palabra, mas que trayesse ally deuant todos hun toro el mas fuert que aver pudiesse; et el emperador fizo lo luego traer; e dixo Gonbre (1), aquel debes creer que es verdadero Dios que non pueda sufrir el su nonbre ninguna creatura assi como veredes agora que lo no sofrira este toro. E luego el toro e dixo le algo en la oreja, e comenco el toro adar grandes bramidos et cayo en vn golpe muerto. Et el papa Siluestre que lo bio fizo callar las gentes e dixo les barones sabios de Roma paramientes en la verdat del fecho de Jhesu Christo, el maestro sennor uerdero Dios non mata tan solament la cosa viba ante faze resucitar los muertos, mas por esto pudo matar el toro et no io podra fazer viuo, e este poder mesmo an las serpientes, e los leones, et los ousos e los ladrones, mas si quiere que creamos que fue nonbre de Dios aquel que le dixo, diga gelo otra vez e torne vibo sino terremos (2) que fue nonbre del diablo.—E los judios tobiaron lo por bien e dixieron que lo fiziesse en todas guisas, e Gambre dixo que, non podria fazer en ninguna manera mas que lo resucitasse el papa e luego creheria el quoanto dizia del fecho de Jhesu Cristo.—E el papa otorgo lo e los judios preguntaron a los XII judios que eran dados para disputar si otorgaban aquello que Gabren (3) ponía.—E ellos todos dixieron que lo otorgaban, tanto que el papa (4)..... Sant Siluestre nonbro assi agrandes voces: «Jhesu Nazareno el crucificado», por que lo veyessen ellos abiertament que

(1) Ms. B. N. dice: Gambre.

(2) Ms. B. N. dice: ternemos.

(3) Ms. B. N. dice: Gambre.

(4) Ms. B. N. dice: no hay laguna.

porel nonbre de aquel se resucitaba el toro e que entonçes se daban por vencidos e creherian enel e los judges tobieron lo por drecho. E lebantose estonces el papa Sant Siluestre auant todos, e dixo: hermanos e hijos, oit me lo que vos quierro dizir cierta cosa, es que Dios non ha cuydado delos vuyes nin delas bacas, mas por que nuestro sennor Jhesu Christo ha menester que libre aqueste fecho para salut delos homes conbiene que se aparten aqui los creyentes delos descreyentes (1), nos todos que cremos (2) en Jhesu Christo estando a una parte finquemos los jenollos e roguemos aNuestro Sennor Dios que el quiera mostrar su virtut en este toro e lo resucite por mostrar la honrra e el poder del su venedito fiijo. E entanto que Sant Siluestre el papa dixo aquesto apartaron se todos los cristianos de todas las otras gentes et fincaron los genollos e fizieron su oracion anuestro sennor Jhesu Christo con el su santo papa Siluestre, e despues que la oracion fue acabada llego el papa al toro e dixo agrandes voces nonbre de maldicion e de muert assi como entrest por la oreja deste toro assi sal agora porel mandado de nuestro sennor Jhesu Christo el Nazareno que fue crucificado, e tu toro, lebantate en el su nonbre muy quedo e muy manso e ve para el vusco delas bacas honde veniste e non fagas mal a ninguno.—Et aestas palabras del papa Siluestre lebanto se el toro e desatolo e fue luego su via muy mansament, et el emperador et sus fijos e todo el pueblo que vieron aquesto non quedaron por III oras del dia de dezir agrandes voces: verdadero Dios et verdadero fiijo de Dios Jhesu Christo. Et conuertieron aquel dia mas de mil judios e la reyna Elena, e sus nietos, e los judges, et muchos otros se bautizaron e de ally adebant crescio la ley cristiana por todo el mundo. Et apoco tienpo Sant Siluestre el papa por virtut de nuestro sennor Jhesu Christo mato el grant dragon que estaba en el templo de Fesque que mataba las gentes de Roma con su resollo.

(1) Ms. B. N. dice: descreyentes.

(2) Ms. B. N. dice: crehemos.

En aquel ayño fizo Lucinio mucho mal a los christianos por despeyto del emperador.

Item en el XIII ayño que fue ayño dela era de CCCLIX obo vn preste que abie nonbre Arrio que parecia hombre bueno e religioso, mas era de mala fe e cobdiciaba mucho de sacar cosas nuevas por ser loado por ellos; e este lebanto en la fe de Jhesu Christo vna mala heregia que nunca antes fuera mouida en la yglesia que dizia que el fijo de Dios non era por siempre vna sustancia con el padre e conel Spiritu Santo, e torno a esta mala creyença a muchos assi que turbo mucho el fecho dela yglesia; por ende a Sant Alexandre, traballo mucho por conuertir lo, mas Arrio que sabia que tenian muchos clerigos conel en aquella secta non tan solamente en Alexandria mas en otras muchas ciudades non obo por bien de se partir de aquella, et el fue tanto e tan fuert que lo obo asaber el santo emperador Costantino que abia mucho en corazon de lebar adebant la verdat dela fe cristiana, e mando llegar concilio en la ciudat de Niçena (1) e llegaron se alli CCCXVIII obispos et disputaron mucho sobre la drecha razon. Et abia hun filosofo muy sabidor e muy grant disputador e semellaua a los hombres que aquoantas cosas le demandaba cada vno atodas respondia por razon, et quoando contrariaban sabia dar tales desoydas por sotileza de palabras, que semejaja ala enguila que se desfuye reboñuendo se entre las manos delos pescadores, assi que quantos alli se acercaban non fablauan de otri sino del, tanto lo tenian por letrado mas el nuestro sennor Dios por mostrar que el su regno no es en palabras mas en verdat ordeno que hun hombre santo que era en aquel concilio, e non sabra de letras si non tanto que creye firmement en Jhesu Christo que fuera crucificado vio que aquel filosofo estaba muy alegre por que vncia a los confesores por sotilezas de palabras e de razones, lebantose enpie e comenco de rogar atodos que callasen e que le lexassen vnas tres palabras con aquel filosofo. E los obispos por miedo que ficiessen escarnio del co-

(1) Ms. B. N. dice: Niscena.

mencaron lo de enbargar, e tanto porfio (1) el santo viejo que obieron todos aquallar, et el tornosse contra el filosofo e dixo le: «En el nonbre de Jhesu Cristo que sabe son verdaderas te digo filosofo que vno es el Dios que fizo el cielo e la tierra, e que dio el spiritu al hombre que formo de lodo, e que creo por la su palabra e virtud todas las cosas que behemos (2) et las que no behemos firmo las conel santo spiritu, e aquella su palabra, e aquel su saber que llamamos nos fijo de Dios e obo piedad delos yerros delos hombres e uno anaser dela virgin (3) et priso muert por nos librar dela muert que de durar para siempre, e desi resucito e por la su resurreccion gano ano la vida perdurable, e esperamos que el abra ajudgar atodos; e tu filosofo ¿crees que es assi esto?» E estas palabras el filosofo non sopo que contra dezir, nin pudo hablar ninguna cosa ante se paro mucho espantado por la virtud dellas e tal como mudo; acabo de pieca respuso que assi le semejaba e que non abia otra verdat si non aquesta. Et dixo estonces el biejo creyente que es assi aquesto que te dixi, lebantate e sigue me. Et recibio el bautismo e la sennal de nuestro sennor Jhesu Christo et de aquesta fe; e torneos estonce el filosofo contra sus dicipulos e contra los otros filosofos que vinieran adaquella disputacion e dixo les: barones sabios, sepades que en quoanto disputaron conmigo por palabras defendime por palabra e lo que medezian contra dixilo por arte de dezir; mas desque sallo de la boca del que fabaua virtud, en logar de hablar non pudieron las mis palabras contrariar ala virtud, que el hombre non puede yr contra Dios, et por esto o por ende si alguno sintio lo que yo senti en aquestas palabras, crea en Jhesu Christo e siga adaqueste viejo en quien fablo Dios. E tornose desta guisa el filosofo christiano e obo ay muchos santos, e desque obieron muchos dias disputado con Arrio e conlos desu par et catado aquello que touieron que era mellor e mas con verdat dieron

(1) Ms. B. N. dice: perfidio.

(2) Ms. B. N. dice: vemos.

(3) Ms. B. N. dice: virgen.

ad Arrio por erege e alos que conel tobiessen, e escribieron que el fijo de Dios era vna sustancia conel Padre; e tobieron se todos a esta suyna si non XVIII tan solamente que tobiaron con Arrio. Et los santos obispos dieron en escripto al emperador Costantino todas las cosas que fueron establecidas en aquel concilio, et la primera fue el *Credo invenum Deum* que cantan alas missas en las fiestas, e las otras fueron muchas que serian luengas de contar. Et el emperador mando las todas tener e creher e mando echar de tierra aquoantos no lo creyessen.

DE COMO SANTA ELENA OUO LA CRUZ E LOS CLAUOS
DE NUESTRO SENNOR

Item en el XIV ayño del imperio de Costantino auino assi que la muy santa emperatriz Elena estando en Roma embio le mando en vision muchas vezes nuestro sennor Dios que fuese atrabez a tierra de Jherusalem en romeria et buscasse y la cruz en que el abia estado crucificado. E ella fuese para ella e començo la de buscar a todas partes, mas era muy grabe de fallar por razon que los adelantados delos gentiles abian puesto en el lugar do nuestro sennor Jhesu fue crucificado el ydolo de Venus, por tal que los viniessen aorar a nuestro Sennor Jhesu Cristos emejasse que a Venus horauan, e por esto los cristianos alogaron se de aquel lugar e fuese poco apoco la cosa cayendo en obliido assi que non sabia ninguno dezir ala reyna en que lugar fallaria la cruz. Mas ella que lo auia de coraçon andido tanto preguntando todas partes que fallo vn judio que abia nombre Judas, que con gra des (1) constreytas le dixo que oyera asu padre dezir de como Jhesu Christo fuera crucificado e mostro le el lugar. E la reyna Elena fue alla con muy grant gent e fizo toller de aquellos logares los ydolos e mando cabar en aquel lugar do les mostro Judas, e fallo y tres cruzez, e como quiere que la de nuestro sennor Jhesu Cristo tobiesse la tabla del titulo

(1) Ms. B. N. dice: grandes.

que mando scribir Pilatus tanto era vieja que non se podia partir delas otras et la reyna con grant voluntat de saber quoyal era emenco a rogar anuestro Sennor que le mandasse descubrir la verdat de aquel fecho. E auino assi que vna duena delas mayores de aquel logar iazia tan mal doliente que era mas muerta que; e era en aquel tiempo obispo de alli hun hombre de santa vida e quando vio ala reyna estar en grant quexo, dijo, ben aqua exas (1) III cruces que fallastes e vayamos a vn logar que yo vos mostrare e descubrir nos ha nuestro sennor Jhesu Cristo quoyal dellas es la suya. Et la reyna e toda la otra gent fueron con el ala casa do iazia aquella duenna dolient e entraron dentro et Sant Thomas fizo su oracion a Nuestro Sennor los jenollos fincados en tierra diziendo: «Sennor tu qui veniste salbar el linage delos hombres derramando la sangre del tu benedicto fijo, e veniste aespigar en esta santa reyna que biniese buscar la tu bendita cruz en que sono colgada la nuestra salut tu nos muestra quoyal es aquella de guisa que ala hora que nos tray ueremos aesta enferma con ella sane luego de esta enfermedad.» E luego pusieron le la vna cruz desuso e non acordo, e despues pusieron le la otra e contencon exo mesmo e despues pusieron le la tercera cruz et lebanto se luego sana, e goarida, e alegre, e comenco ad andar por casa dando loor aDios. E la reyna Elena que bio aquesto touo se por bien andante e mando fazar hun templo de marabellosa obra en aquel logar do crus fue fallada. E desi torno se para Roma e dio asu fijo los clauos que fueron fincados en los pieder y en las manos de nuestro sennor Jhesu Cristo e vna partida del madero dela cruz e la otra partida puso la en vna arqueta de oro e de plata e puso la en hun monasterio de virgines.

Item en el XVII ayño fue Costantino alidiar con Licinio su cuynado por que perseguia alos cristianos e vincio lo por mar e por tierra. E por vision de Dios hedifico la ciudat de Costantinople. Item enel XXVII ayño fue Costantino el fijo

(1) Ms. B. N. dice: aquexas.

alcado por rey et non por emperador por se non egualar asu padre. Et en est ayngo obo grant fanbre en tierra de Siria deguisa que murieron muchos. Item enel XXVIII ayngo en la tierra de Samarcia lebantaron se los menudos sus sennores et echaron los por fuerca dela tierra e fizieron los yr abibir al imperio de Roma. Item en el XXX ayngo el emperador Costantino vino para Espaynna con sus huestes por librar la delos barbaros que la tenian apremiada et libro los e ososego los fus el sennorio de Roma. Item antes de esto vinieron muchas gentes de ingleses e ganaron toda la ribera de Guadalquivir, en tanto lleo el emperador Costantino en Espaynna e torno los spaynoles asus logares e sosego la tierra como dito es; e assi Costantino que abia grant sabor de adeuantar la cristiandat partio toda Espaynna en VI archbispados. Item el vno es el de Narbona que es cabeça de Francia la delos godos e so aquel archbispado abe VII obispados et son aquestos: Tolosa, Magalona, Neimo, Carcasona. El otro archbispado quiso que fuese en Bragana, et diole que le obedeciessen X ciudades que son cabeças de obispados e toma Portogal, Cuy, et Orens, e Lugo. El tercero archbispado quiso que fuese en Tarragona, e dio le estas ciudades por obispados: Veria, Lerida, Tortosa, Çaragoça, Guesca, Panplona, Hoca que Burgos, Calaorra, Taracona, El quarto archbispado fue el de Toledo, e mando quel (1) obedeciessen estos obispados. Lorca, Cartagena, Madrid, Elurites (2), Segonia, Sigubutona, Archiletra, Badalugo, Siguença, Hosma, Jades, Casta, Lisbona, el Jamaba, Eliculia, Coinbria, Bisonsa, Cantabria, Salamantica, Galba, Guebura, Coria. El Vº archbispado puso en Seuilla e diole por obispados aestos que se siguen: Talica, Sidonia que agora es Xerez, Iubla que es Niebla, Malaga que es deGranada, Ecixa, Cordoba, Cabra, Tisona la de aquel mar que ogora nonbran Algezira. E desdeque esto obo fecho el emperador Costantino

(1) Ms. B. N. dice: Elunch.

(2) El códice del Escorial repite la palabra Nicodemia.

e obo asosegado toda lá tierra dEspaynna tornose para Roma.

Item enel XXXI ayngo auino assi que los hereges arrianos andaron siguiendo al emperador Costantino tanto consus falsos predicaciones que lo tornaron asu heregia et batio lo en el postremero ayngo desu vida Eusebio obispo de Nicodemia (5) que era cabeca de todos los ereges arriano. E alçose entonces tierra dePerssia et el fuesse para Nicodemia e eguisaba sus huestes e morando alli adolecio de muy fuert en fermedat e desque vio que abia de morir alco por emperadores aCostantino, e aCostancio e aCostante sus fijos e dios por conpaynero e por egoal enel sennorio a Dalmascio Cesar su sobrino por las bondades que ensi abia e por que semejava mucho ael. E despues murio este emperador Costantino fijo de Costantino e de Elena en el ayngo que andaba la era en CCCLXXVII.

DEL IMPERIO DE COSTANTINO E COSTANCIO E COSTANTE HERMANOS

Despues de la muert de Costantino el emperador fincaron sus fijos por emperadores de Roma e Dalmacio Cesar por egual de ellos e regnaron XXIV ayngos; pero que los III dellos murieron ante segunt contan la ystoria et empearon aregnar enel ayngo que andaba la era en CCCLXXVIII. E luego que Costantino fue muerto partieron todos III sus fijos el imperio entressi desta guisa: Costantino que era el mayor tomo Bretania e ambas las Francias e toda la tierra dEspaynna; e Costancio tomo Ytalia e Ylirico; e Costante toda la tierra de Assia, e aDalmacio su cormano non le dieron nada, ante quiso Costantino encubiertament que se alboroçaron los caballeros contra el e mataron lo.

Item en el II ayngo comenco Costantino de adelantar ququanto pudo la heregia delos arrianos e fazer persecucion en los que mantenian la verdat. Item en el III ayngo avino assi que el emperador Costantino quiso aver como hermano

mayor todo el imperio e comenco guerra contra Costancio su hermano; e el estando en Aquilegia mataron lo los cabdiellos dela caballeria de Costancio et de ally adelant finquo el imperio en II sennores Costancio et en Costante. Item en el IV ayngo empues la muert de Costantino alcaron se los franceses et el emperador Costante guiso sus huestes e fue sobre ellos, e obo muchos lides en aquella tierra, e vncio muchas vezes et muchas vezes fue vencido pero al cabo domo los el dela crueça que abian e obieron. puestas sus pazes en vno. Et en aquella sazón en tierra de Siria, Cladio lebanto vna heregia que fue clamada andiana. Item en el Vº ayngo en Costantinople fue lebantada vna heregia que clamaban Mascedonia.

Item en el VIIIº ayngo obo en Francia terremotus et cayo toda la ciudat de Duracio, e cayeron otras ciudades de Chanpanna; e Romatremio III dias e III noches deguisa que cuydo ser destruyda. Item en el XI ayngo este Costancio obo vna batalla con Sapor rey de Perssia en la ciudat de Singara que fue muy fuert e por que fue dada de noches fue vencido Costancio e los de su part. Et de ally adebant los arrianos obieron la yglesia por fuerca. Item enel XIIIº ayngo assi que est emperador Costante compeco aser de malas costumbres e vrauo e esquibo a los caballeros delas prouincias; et el yendo contra Espaynna alco se por emperador enla ciudat de Agustodiano hun richomme que abia nombre Mayencio por que sabia como era Costante mal quisto delos caballeros, como lo matassen de Spanna non muy lexos e mataron lo en vna ciudat que ha nombre Lene, et alcase Mayencio con tierra de Afriqua e con ambas las Francias. Et en aquel ayngo mesmo alborocaron se los caballeros en tierra de Illirico e alcaron enla ciudat Mursa por emperador vn rico hombre que clamaban Bretanio; e otrossi en Roma lebantose Nepociano vn sobrino de Costantino el grant fijo desu hermana e quiso ganar el imperio por fuerca de armas et alcase por emperador. Item enel XIVº ayngo comenco el emperador Costancio amober guerra contra todos los que se alcaron contra el imperio, e luego contra Bre.

tanio en tierra de Yllirico e como lo alcaron los caballeros por emperador, bien assi fizo que ellos mesmos los tobiesen la porpora e la nobleza del sennorio en la ciudat de Nayso et desi el pueblo de Roma alcose contra los que tenian con Mascencio e pelearon con los de Nepocianos. E fue Nepociano priso e descabecado, e desi Costancio fue contra Mascencio e obieron mucha batallas e fuertes pero alcabo fue vencido Mascencio en la ciudat de Mursa. Item en el XVº ayngo el emperador Costancio fizo Cesar a Galbo su tio hermano desu padre e imbio lo aregir toda la tierra de orient. El aquella sazón alborocaron se los judios por toda la tierra de Judea contra el imperio; e de noche mataron todos los caballeros que estan por goardas delas ciudades, e Galbo Cesar que lo sopo fue luego sobre ellos e mato muchos dellos e domo los todos e sosego la tierra e quemó muchos castrellos. Item en el XVI ayngo Mascencio obo grant miedo de Costancio e. emperador e matose el mesmo estando en tierra de Francial Item en el XVIIº ayngo Costancio el emperador inbio por Gallo Cesar su tio que obo miedo de perder el imperio por el por que se pagaban las gentes mucho desus fechos e fizo lo matar en la ciudat de Ystria; e fizo Cesar a Juliano vno que era hermano de Gallo, e inbio lo a tierra de Francia que la destruyen los alamanes e los barbaros e libro toda la tierra con batallas.

Item en el XXIV ayngo auino assi que el emperador Costancio estaba en tierra de Persia con sus huestes en muy grant guerra que abia y Juliano Cesar que estaba en Francia que abia vencido los alamanes et sosegado toda la tierra alco se por emperador con consentimiento delos caballeros, e pues que vio que Francia ganado fue aganar a Ytalia a Yllirico. E Costancio que sabia las arterias de Julio lexo la guerra de Persia e tornose con su huest por lidiar con Juliano, mas enfermo en el camino en vna billa que es entre Cicilia e Capadocia que le dizian Facron e murio allí Costancio en el ayngo que andaba la era en CCCCII.

DEL IMPERIO DE JULIANO APOSTATA

Despues dela muert de Costancio finco Juliano por emperador et el primero ayngo de su imperio fue qnoando andaba la era en CCCCLII, e regno hun ayngo VIII meses e sabet que era cristiano e monge; mas en el primer ayngo tomo el yerro delos gentiles, et era bien letrado en todas sciençias, e bien razonado, de buena memoria, e franco, e regio mucho bien. Item en el Ii^o ayngo enpeço aturmentar alos cristianos e fue ala guerra dePerssia e prometio asus dioses que ala tornado les faria sacrificio dela sangre delos cristianos e mataria los obispos e priso alla toda la tierra de Persia. E mo bio su huest por tornar a Roma e andaron por vn yermo que non podian auer agoa e Juliano apartose con vno buscar agoa, e asohora vio vn caballero su escudo enbracado e dio le vna lançada e non parecio mas, e Juliano con malenconia derramo su sangre en entra el cielo e sallo le luego el alma en el ayngo que andabà la era en CCCCLIV. Item est fizo sacar dela fuesa el cuerpo de San Johan Babtistà e quemarlo.

DEL IMPERIO DE JOUENIANO

Luego que las huestes de los romanos sopieron que Juliano era muerto alcaron por emperador aJobeniano enel ayngo que andaba la era en CCCCLIV e regno VIII meses. E como Sapor el rey de Persia sopo que Juliano era muerto, allego sus huestes e vino alidiar aJobeniano e vincio los dos vezes, e Jobeniano con quexo denon perder sus huestes de fanbre por los tornar en salbo a Roma, puso sus pazes con Sapor rey de Perssia agrant deshonrra desi, deguisa que le diola ciudat de Nisibri e la mayor partida de Mesopotamia, lo que nunca contesciera alos romanos que maguer pusiessen pazes afuerça nunca daban ninguna cosa delo suyo; e dada aquella tierra tornose para Illirico et pasando

por tierra de Goalançia (1) poco en vna villa que ha nombre Dastene e fizieron le la cama en vna camareta que estaba enlocida de nuebo e por el grant frio fizieron alli fuego, e murio alli e non pudieron saber por cierto de que era muerto esto fue enel ayngo que andaba la era en CCCC.V.

DEL IMPERIO DE BALENTINIANO ET DE VALENTE SU HERMANO

Despues de la muert de Jobeniano los caballeros romanos alcaron enla ciudat de Nicea por emperador a Balentiniano que era tribuno, e este recibio por conpaynero e por egoal desi a Balente su hermano e fizo lo clamar Augusto, el primer ayngo destes fue ququando andaba la era en CCCC.V, este fue buen cristiano. Item enel II ayngo salio la mar de madre et destruyo muchas ciudades en tierra de Ceçilia e en muchas otras yslas e fue grant terremotus. Et en Costantinople alçose vn ricohomme que clamaban Procopion e fue vencido e muerto delos emperadores en tierra de Frigia. Item en el III ayngo Audexio obispo delos arrianos torno a Valente el emperador asu heregia e batio lo e Balentiano el emperador a rogarias desu muller e desu suegra fizo emperador a Graciano su fijo. Item en el IVº ayngo el emperador Balentiniano vincio a los de Sansonnia que moraban por la ribera dela grant mar et de Strunia la tierra del imperio, e eran gentes muy ligeras e sabidores e tornaronse todos cristianos. E el emperador Balentiniano seyendo cayendo casado con la enperadriz enla ququal ábia fijo a Graciano el que habia fecho emperador, su muller la enperadriz alabo se por muy fermosa doncella a vna que abia nonbre Justina, e el emperador caso se luego con ella, e por que non obiessen las gentes que dezir maguer que era christiano dio por ley que pudiessen aver dos mulleres cada vno qui quiesse. Item en el XI ayngo sallieron las gentes delas Samartas desu tierra et entraron por las Panonias e comen-

(1) Ms. B. N. dice: Galicia.

caron las adestruyr e el emperador Balentiniano morando ensu castillo que abia nonbre Brigecio guisando sus huestes para yr contra los samartas, crebole la sangre por las narizes e sallo tanta que perdio la fabla e durando en su sentido murio luego enel aynno que andaba la era en CCCCXVI. Item en el XVI^o auno que mataron los godos aUalente, e fueron Graciano e Balentiniano hermanos alcados por emperadores e reynaron VI aynnos e desi murieron ambos en el aynno que andaba la era en CCCCXXIV.

DEL IMPERIO DE TEODOSIO EL NINO

Empues la muert de Graciano e de Balentiniano hermanos alcaron por emperador a Teodosio el nino hijo de Balentiniano e regno XI aynnos, et en su tiempo no se trueba cosa ninguna nueva que el fiziesse sino regir bien la tierra e murio enel aynno que andaba la era en CCCCXXXV^o.

DEL IMPERIO DE ARCHADIO E DE HONORIO HERMANOS

Despues dela muert de Teodosio fueron alcados por emperadores Archadio e Honorio hermanos hijos de Teodosio, et partieron el imperio entresi deguisa que obo Arcadio tierra de orient e Honorio tierra de occident, et el primer aynno de su imperio fue quando la erala andaba en CCCCXXXVI (1) en aquel aynno aparescio sobre la ciudat de Costantineple vna nube toda cargada de fuego que amostraba abiertament que la queria toa quemar, e fizieron todos penitencia del peccado en que estaban et escaparon por esta razon e murio el fuego dela nube. Item el III aynno andaron los godos e los vergos por toda la tierra de Ytalia, destruyendo las tierras del sennorio de Roma. Item enel IV^o aynno estos emperadores con grant sabor que abian de semejar asupa

(1) Ms. B. N. dice: *en* su testament.

en bondat fizieron destruyr todos los templos de los ydolos por todo el mundo. Item en el VI^o ayngo vna viuda llorando uino a Sant Paulino obispo et dixo le que los barbaros le lebauan su fijo catiuo e que le fiziesse alguna ayuda; et Sant Paulino non tobo quedar le e dio le assi mesmo que echasse por su fijo, e fue assi fecho e lebaron a Sant Paulino los barbaros catiuo asus tierras, et el llebando alla el nuestro Sennor fijo deguisa que le cognoscieron por santo, e el Sennor cuyo era quito todos quoantos catiuos alli iazian dela tierra de Sant Paulino e diogelos e inbio lo con ellos asu obispado. Item en el XIII^o ayngo auino assi que adolecio el emperador Arcadio que tenia el sennorio de orient, e abia vn fijo que clamaban Teodosio que abia VIII ayngos et por miedo que obo que le tollerian la tierra por que era tan nino lexo le por tutor su testament. en aSideguerdio rey de Perssia, e desde que Arcadio fue muerto recibio Sideguerdio la goarda del ninno bien como leal amigo, puso sus pazes muy firmes con los romanos e ayudo lea mantener el imperio. Et assi fincaron Teodosio en logar desu padre e Honorio por emperadores. Item en el XIV^o ayngo de Honorio que fue el primero de Teodosio andaban los buandalos estragando toda la tierra de Francia e desffaziendo las yglesias et matando los santos. E quantan las yistorias que Sant Auridio obispo de Besentina que en est ayngo el martes empues ramos paso la puent de vn rio que ha nonbre Diuio e uio en vn campo grant conpaynna de diablos que estaban contando asu princep los males que fizieran por las tierras, et entre todos los otros estaba ally vno muy negro e alabauase que abia VII ayngos que andara lidiando con el papa por le fazer pecar e que nunca pudiera sino estonces que se fiziera fazer ya vn peccado muy graue et esto prueua lo por la santalia dela postoligo que traye. Et Sant Auridio que vio aquello llamo aquel diablo et conjuro lo por la virtud de Dios e dela Santa Cruz que lo lebasse a Roma. E cabalgo en el e llego a Roma el jueves dela cena ahora demissa e el papa que queria rebestir separa dezir missa. Dexo Sant Auridio el diablo ala puerta e dixo le que lo atendiesse e el entro dentro

e saco alpapa aparte, e dixo le que fiziesse penitencia de aquel pecado e el quiso se negar, mas fizo gelo ottorgar el santo obispo con la sandalia que le dio; et fizo el papa penitencia de aquel peccado. E dixo sant Auridio la missa en su logar e consagro la crisma et tomo vna partida dela parassi; e espidiose del papa e sallo su era e cabalgo en el diablo e llego asu obispado e asu yglesia el sabado de pascoa aora de missa.

Item enel XV ayngo el emperador Honorio obo contienda con los godos por que les obo adar tierra de Francia en que visqueissen. Item en el XVI ayngo de Honorio mataron los franceses amodegfilio rey de los butradalos con XX mil dellos por que andaban robando toda Francia; et en aquella sazón fue mucho ameguado el poder delos de Bretania et por que no los podrian ayudar los romanos que abian asaz que ver en lo suyo partieron se del sennorio de Roma et duraron LXXVIII ayngos sufriendo muchas cueytas. En est ayngo destruyeron los franceses las Galicias. Item en el XVII ayngo de Honorio auino assi que los adelantados de las tierras ququando vieron como abian los godos destruydo la ciudad de Roma alcaron se cada vno atodas las partes con los sennorios que tenian; e alco se en Bretania vn ricohombre que abia nonbre Graciano; et en Francia Costantino con vn su fijo que abia nonbre Costante que fuera monge; et en Africo Ereciano; et en Roma Tertulio Achale el que fizieron los godos emperador por encarnio, et desque ellos fueron idos de Roma quiso lo el ser de verdat e alco se con la tierra. E por estos fechos tales fue el emperador Honorio en tan grant cueyta que se non sabia consellar; pero era buen christiano e ayudole nuestro sennor Dios e imbio a Francia al conde Costancio contra Costantino e Costante e lidio con ellos e mato los anbos. Et desi imbio atodas partes contra los que se alcaron e vincieron e mataron los atodos, acada vno ensus logares. Mas por aquest ayngo que andaba la era en CCCCLII se acabo el sennorio delos romanos en Espaynna e lo ganaron los bunadolos, et los suenuos, et los silingos et los alanos.

Item en este ayngo murio el emperador Teodosio. Fablemos agora delos buandalos, et delos sueynuos, et silingos et alanos.

DEGUELSERICO REY DELOS VUANDALOS E SUYNNOS, LINGOS E ALANOS EN SPAYNNA

Este rey Guelserico mando quemar todos los libros delas santas scripturas enel ayngo que andaba la era en IV^oLX. Item enel ayngo que andaba la era en IV^oLXI en Espaynna crescio mucho la heregia de Arriano. Item en el ayngo que andaba la era en IV^oLXII fue la grant batalla que obieron en los campos los romanos et los godos con Aquiliano rey delos vgos e murio ally el emperador. Item entraron los godos en Espaynna con su rey Teuderico e ganaron el sennorio della enel ayngo que andaba la era en CCCCXCV^o.

DELOS GODOS

Digamos delos godos onde vinieron, dize Proligo qui estruyo el mundo, que cuenta septentrion ay vna isla que le dizen Sitancia que de alli salian muchas gentes e que de alli sallieron los godos.

E destos godos fue el primero rey asu sallida Cedultus et este diosse acaberia, esta Sitancia es tierra muy fria e ally enel tiempo del stiu XL dias e XL noche es dia, e en el tiempo del ybierno otrossi XL dias e XL noches es escuro amana de noche. E estos godos obo otro rey que obo nonbre Verion, despues vencieron alos vuandalos sus vezinos e fizieron muchos reyes de su natura, e dize Isidoro que godo tanto quiere dezir como fortaleza assi que los godos obieron este nombre non de natura mas de sus moradas. Estos dexaron sus mulleres, ellas conpecaron de lidiar e ganaron grant partida de Asia e subiugaron Armenia, e Sacia, e Cecilia e otras tierras. Item los godos con su rey vincieron a los griegos e

alos danos, et degastaron Lonbardia e prisieron Roma et despues entraron por Scocia e conquirieron la.

DE COMO ENTRO EL REY TEUDERIGO CON LOS GODOS EN
SPAYNNA

En el aynno que andaba la era en IV^oXCV^o los godos bieron con su rey Teuderigo en Espaynna e ganaron la et pusieron su siet e cabeza de su regno en Toledo. Et est Teuderigo hermano del rey Turismundo, este fue alcado por rey enla ciudat de Tolosa e regno XIII aynnos. E auino assi que el rey Requillano delos suevos aviendo por regno toda la tierra de Lucena non se touo por contento e tanto se touo loçano que sallo desu regno et conpeco aguerrear atoda Espaynna por la tornar asu señorio. E el rey Teuderigo que era su suegro non gelo quiso sufrir e coyo grant desamor e grant enemiztad con el; mas como era muy sosegado imbio le rogar con sus mandaderos que le lexa se toda la tierra de Spaynna que delos godos era e queellos la querian para sí (1). Et el rey Requiliano aquellos mandaderos recibio los como en desden et imbio le adezir con grant locura: rey Teuderigo se fallasce que era esta fazienda roydo en Tolosa yre yo alla do moras e si pudieres alla me enbarga. — E ququando el rey Tenderigo oyo aquesto asosego su tierra e saco sus huestes muy grandes et sallo de Francia la delos godos e uino se para Spaynna, et el rey Requiliano que lo sopo sallo contra el con muy grant huest et abieron anbos su batalla cerqua la ribera del rio Coruigo que es entre Estorga e Leon; e vincio el rey Tenderigo e mato alli muchas conpaynnas e captiuo muchos dellos et los otros fuyeron et fue ferido de vn dardo el rey Requiliano, e fuyo con muy pocos de su conpanna que fuyeron conel, et desque vio que fallescia la ayuda delos suyos entró en vna nabe por foyr ad Afriqua e meter se en poder delos vuandalos; mas

(1) Ms. B. N. dice: passi.

uino la tormenta dela mar, obo por fuerca de tornar a vna ciudat de Portogal que abe nonbre el Porto e fue alli priso, e los que lo prisieron lebaron lo al rey Teuderigo e mando lo matar, e non quiso fazer mal ninguno alos deia tierra ni alos suebos, e dio les por caudiello a vn su criado que abia nonbre Aluilfo que era natural de Albernía e non abia que veer con los godos por linage. E entanto que el rey Teuderigo comenco de andar por la tierra; falagaron los suebos aBilfo e alço se conla tierra que le lexara su sennor e quiso ser rey por si e non obedecer lo; e entanto que lo sopo el rey Tenderigo imbio sus huestes contra el, et fue el Bilfo vencido en la primera batalla, e desepararon los los suebos, e mataron lo los godos, e cortaron le la cabeza. E los suebos que vinieron que su sennor era muerto imbiaron con grant humildat sus sacerdotes al rey Tenderigo e pidieron le merce que les perdonace, et el como era hombre de buena ayna recicio los sacerdotes mucho honrradament, e por honrra dellos, perdono a los suebos el yerro que fizieran e avn otorgo les que alcasen entresi rey desu linage por que obediciesen ael por Sennor. E desde que obo aquesto ordenado el rey Teuderigo, mobio sus huestes e fuesse con ellas de tierra de Galicia para la prouincia de Lucena que es tierra de Vadaxos e del Algarbe; e el quisiera robar la ciudat de Merida mas non lo quiso sofrir el nuestro Sennor por amor delo su benedita (1) virgin santa Eulalia e metio grant espanto en el rey Teuderigo, que no oso yr de alli e tobo por bien de lexar de sus gentes en Espayna que matouiessen aquello que el abia ganado. E fizo ende tres huestes la vna imbio ala prouincia de Guadalquivir e dio les por cabdiello vno que abia nonbre Cenrrila (2); e ala otra que es Galicca imbio la segunda hueste con los II caudellos que clamaban al vno Sengerigo et al otro Neposciano; e conla III^a huest fuese por sennor dEspayna para Francia delos godos e estaba estonces la siella del su regno en la ciudat de Tolosa. Mas ahora lexa aqui la ys-

(1) Ms. B. N. dice: vendita virgen.

(2) Ms. B. N. dice: Cerrilla.

toria de fablar de los godos e delos suebos, e conta los fechos delos buandalos que regnaban en Africa, e por que non es de Spaynna non diremos nada delos buandalos.

Item en el II ayngo de Teuderigo auino assi que este rey Teuderigo tornando se para Francia la delos godos paso por Naubona, e abia ally estoncès vn conde que le llamaban Agripino e estaba en desamor con los romanos, e por que non se atreuia de lidiar con ellos por tal de aver los godos de su part et en su ayuda dio la ciudat de Norbona al rey Teuderigo e el lexo ally desu compania por que la mantouiesse e el fuesse para Tolosa. Item en el IIIº ayngo del regnado de Teuderigo quouando los suebos vieron que el rey Teuderigo era ido dEspaynna, desabinieron se ellos entresi e partieron se en II partes, los vnos alcaron por rey a Mascia fijo de Marsilla vn ricohombre, e los otros a Franqua vn hombre honrrado; et desta guisa finco el sennorio de los suebos en estos II sennores e regnaron anbos deso vno II ayngos. E Sengerigo et No posciano los dos caudiellos que imbiara Teuderigo contra Galicia fueron con su huest contra los suebos como los fallaron partidos con su reyes fueron luego vencidos e crebantados malament. E otrosi Çenrilla (1) el otro caudiello de Teuderigo fue contra tierra Siuilla (2) e gano toda la prouincia assi e tanto fizieron cabo vno a su part que toda Spaynna obedecia a los godos e a los caudiellos que estaban por ellos.

E aquy conta la ystoria delos estragodos e delos vnos, mas estos regnaron con los buandalos en Africa, e dede en el IVº ayngo de Teuderigo ata el (3) XIIIº ayngo non conta las ystorias ningunas cosas granadas que aviniessen a los godos en Espaynna, si non que enest tiempo murio el rey de los suebos que le dezian Mascra e regnaba en Galicia, e los desu part fizieron rey a Resisimundo en su lugar, e conpuso se bien est conel rey Afranca e abinieron se anbos en el sen

(1) Ms. B. dice: Cemtrilla.

(2) Ms. B. N. dice: Seuillia.

(3) En B. N. no existe la palabra *el*.

norio de Galicia; maguer que cognoscia cada vno los suebos que eran de su parte lo obdeçian e regnaron ambos IV ayunos de so vno. Item enel XIII^o ayuno del rey Teuderigo auino assi que est Teuderigo rey delos godos morando en la ciudat de Tolosa comenco Resisimundo rey delos suebos de la vna part en Galicia aconquerir las prouincias dEspaynna, e guiso sus huestes e fuese yendo contra tierra de Lucena, e paso por Coimbria e engaynno alos que y moraban por que en razon depazes entro la billa e robo la e destruyo la toda e gano Lisbona, que gela dio Lucido vn ciudadano que ally moraba que era ally mayoral della. E por esta bien aventuraca (1) comeco aser mas loçano, et est rey Resimundo imbio sus maderos (2) al rey Teuderigo delos godos que queria poner sus pazes e su amor conel; e Teuderigo recibio los muy honrradament e otorgo les todo aquello por que vinieran, e en seynnal de verdadero amor imbio muller al rey Resisimundo con qui casase (3) e imbio le muchos donos de armas e de otras joyas. E desque obo Resisimundo recibido la muller et los donos començo aser mas loçano et mas superbio e dio muy grant algo a Salano e imbio lo al rey Teuderigo. E en est medio Enrigo su hermano de Teuderigo assi como el mandara matar a Turismundo (4) su hermano mayor, e quoando Salano lleo fallo lo muerto. E murio este rey Teuderigo en el ayuno que andaba la era en DVII.

DE ENRIGO REY DELOS GODOS EN SPAYNNA

Despues que el rey Teuderigo fue muerto alcaron los godos por rey a Enrigo su hermano en la ciudat de Tolosa, e regno XIX ayunos, e enpeco aregnar en el ayuno que anda-

(1) Ms. B. N. dice: bienaventurança, comenco.

(2) Ms. B. N. dice: mandaderos.

(3) Ms. B. N. dice: con qui casase e imbio gela con Salno vn rico home mucho honrrado de su palacio. e imbio, etc.

(4) Ms. B. N. dice: Turismundo.

ba la era en DVIII. E conta la ystoria que este rey Enrigo como se apodero del regno no se tobo por contento delo que abia, mas guiso luego sus huestes como de rebato e robo e destruyo toda la tierra de Lucena; e imbio vna partida de sus huestes aCaragoça e aPamplona e dieronse luego e tornaron se de su sennorio e gano toda Espaynna la de suso e fizieron le aquello mesmo. Et la muy noble prouincia de Cartagena por que se quiso dar crebaron (1) la toda con sus huestes, e desi torno se luego para las Francias a muy grant priessa por que le llegaron nuebas que el imperio de Roma estaba todo turbado por muchas gueras que abian los romanos entressi, e entendio que estonces abia tiempo deganar dellos e ceiquo adarles e aMarçella e torno los de su sennorio este rey Enrigo. Andando por estas tierras vino contra el, en ayuda delos romanos, Reamo el Rey de los bretones (2) con XII mil hommes de armas para defender (3) Francia delos godos; e el rey Enrigo guiso se contodo su poder e fue alidiar conel e matole mucha gent assique se obo atornar muy deshenrrado aBretania.

Item en el II ayngo Guenserico rey delos buandalos en Africa pensando que en ququanto los extragodos guerreassen al imperio de Roma en tierra de orient, e los godos en tierra de occident, vibria el sosegadament en paz en el regno de Africa, comenco muyto abiuar al rey Enrigo quedasse guerra a los romanos et imbiaba muchas armas e muchos otros bonos, et Enrigo por su consello e por esfuerço de aquello que le imbiaba, comenco de acuciar mas la guerra; assi que metio jub su sennorio las mas de las Espaynnas et delas Francias e gano Albornia e conquirio toda Bergonia e fizo muy grant dayngo en los bergones. Item desde el IIº ayngo fasta el Vº del regno de Enrigo non contan las ystorias cosa ninguna de Spaynna. Item del Vº ayngo ata el XVIIIº ayngo conta delos reyes de Afriqua e en especial de los reyes Lon-

(1) Ms. B. N. dice: crebanto.

(2) En el Ms. B. N. hay laguna en vez de la palabra *bretones*.

(3) En el Ms. B. N. hay laguna en vez de la palabra *defender*

gebardos que fueron en tierra de Africa. Item en el XVIII ayño conta delos exagodos (1) que fizieron en Ytalia. Item en el XIX ayño nichil inbenit in Spania, et murio est rey Enrigo en est ayño que andaba la era en DXXVII—en la ciudat de Arle.

DEL REI RECAREDO DE LOS GODOS EN SPAYNA

Despues el rey Enrigo fue muerto los godos alcaron por rey a Recaredo e non se trueba cosa ninguna dest rey sinon que en el ayño que andaba la era en DXXX hizo fazer concilio en Toledo de clerigos e de legos, sobre la opinion de Arriano; et fueron leguados LXII arcobispos etiobispos e muchos otros prelados, amenos delos escusados, e non se pudieron componer en est concilio et fue alargado para el otro concilio que debia ser auant en los ydus de mayo en est ayño.

DEL IIº CONCILIO DE TOLEDO

Despues que el primer concilio fue feyto en Toledo en vida del rey Recaredo fue continuado para el II concilio, el quoad fue feyto en la ciudat de Toledo en los ydus de mayo del ayño que andaba la era en DXXX e fueron alli legados Vº arcobispos e muchos obispos; en este concilio fue condepnada destruyda e mortiguada en toda Espayna la fe e opinion de Arriano que abia turado del ayño que andaba la era CCCLXXXVIII ata este concilio. E este rey Recaredo creyo la opinion e fe catholica e assi la afirmo e la mando predicar por toda la tierra.

DEL REY SISEUADOS DE LOS GODOS EN SPAYNA

Muerto el rey Recaredo los godos leuantaron por rey en Spayna assi Seunadus (2) e non se trueba por scripto en

(1) Ms. B. N. dice: extragodos.

(2) Ms. B. N. dice: Sisenandus.

quoal ayngo fue lebantado rey, nin ninguna cosa grant que fuese en su tiempo; salbo que en el III^o ayngo suyo fizo fazer concilio en Toledo en Santa Locadia, sobre los articulos dela fe catholica, sobre otras cosas muchas; et fueron alli llegados todos los principes de Galia e dEspayna; e era estonces Isidoro el que fizo mucho buen libro, e estonces era arcobispo en Toledo vn Justo, e Isidoro en Senilla, e Sola en Norbona, et don Julio en Bragana, e don Audax en Tarragoua, e don Ymirus (1) vicario de Emerita e todos los sufraganeos que fueron alli llegados; e LXVIII obispos que se soscriueron e pusieron sus nonbres menos delos vicarios et delos escusados.

DEL IV CONCILIO DE TOLEDO

Este IV^o concilio de Toledo. En Toledo fizo fazer este rey sobre dito que abia nonbre Sisenadus en el ayngo que andada la era en en dias de Eugenio arcobispo e primado en Toledo; e fueron ally llegados XXIV obispos, e el arcobispo de Tarragona et estos se soscriuieron amenos delos vicarios e delos escusados e maguer pocos, tanto de bien y fue fallado, assi bien en lo terrenal como enlo spiritual que non lo podria hombre dezir, como es scripto enlos canones por que la yglesia es honrrada assi en Roma como en Espayna.

DEL REY CINTILLA DELOS GODOS EN SPANNA

Muerto el rey Sisenados lebantaron por rey en Espayna a. Cintilla, e non se trueba por scripto en quoal ayngo fue lebantado rey nin ninguna cosa notable que fuese feyta en su tiempo, salbo que en su tiempo fizo fazer concilio en Toledo en el ayngo que andaba la era en dias de Eugenio arcobispo e primado en Toledo este concilio fue feyto sobre la diciplina e la fe catholica. En este concilio se soscri-

(1) MB. N., dic: Ynireuess.

uieron Selua arcobispo de Narbona, e Juliano de Braga, e Onorato de Sibilía, e Protasio de Tarragona con sus sufraganeos e los vicarios que alli binieron.

DEL REY CINDOS DELOS GODOS EN SPAYNNA

Muerto el rey Cintila los godos lebantaron por rey en Spaynna a Cindos en el ayngo que andaba la era en e reyno VI ayngos. Este fizo fazer el VI concilio en Toledo en el (1) ayngo que el regnaba e fizo se XV kalendas nobenbris, et est concilio se fizo sobre los hereges, e sobre los judios, e sobre los falsos cristianos; et fueron alli llegados los principes e los varones de toda Spaynna, et Eugenio exo mesmo primado de Toledo, e eran conel el arcobispo de Emerita, e Antonios de Sevilla, e Protasio de Tarragona con sus sufraganeos; fueron ally llegados XXX obispo e X vicarios, amenos delos escusados e todos estos se scriuieron en este concilio. Et est rey mando catar e requerir todos los libros delos santos padres. Item en el tiempo deste rey non fue fallado ningun herege ni mal christiano en Espaynna. Item este rey confirmo los libros de Ysidoro. Item este rey gano privilegio del papa que obiessen la primacia dEspaynna en Toledo este por la suyan del concilio general destruyo a Teodosio arcobispo de Sivilla e pribolo dela primacia que fue antiga e torno la en Toledo, maguer que antcs abiau ally en Toledo feyto concilios por que iaze mas a mano en Meanedo. Este rey mantiuo bien la tierra en paz, este murio enel ayngo que andaba la era en et fue énterrado en Toledo.

DEL REY RECENSUDO DELOS GODOS EN SPAYNNA

Muerto el rey Cindus los godos levantaron por rey en Spaynna a Recensudo e non dize el ayngo nin cosa ninguna

(1) Ms. B. N. dice: en el *cinqueno* ayngo, etc.

que fiziesse en su tiempo sino que fizo fazer IV concilios por tienpos. El primero concilio que fue el VII fue en Toledo sobre la fe dela trinidad; e fueron alli XLVI obispos, amenos delos abades e mesageros et vicarios e menos delos escusados e todos estos se soscriuieron.

Item el VIII^o concilio fue so exe mesmo rey e so exe mesmo Eugenio primado en Toledo enel ayngo que andaba la era en Et fueron alli llegados Orancio arcobispo de Emerita, Antonio arcobispo de Sibia, Protacio de Braga e sus sufraganeos, e fueron alli LII obispos e X vicarios e muchos abades e muchos principes de Spaynna e todo esto se soscriuieron asi los principes como los obispos.

Item el IX concilio de Toledo fue feyto so este mesmo rey e so este mesmo primado do fue el VII^o ayngo que regno este rey Recensudo en el ayngo que andaba la era en E se soscriuieron alli todos los principales de Espaynna e XVI obispos menos delos escusados, et delos vicarios, e delos absentes.

Item el X concilio de Tolo que fue feyto so este mesmo rey e so este mesmo primado, enel ayngo que andaba la era en et se soscriuieron los arcobispos Fugrano de Se- uilla, Frutuoso de Bragana e entre sus sufraganeos e vicarios de otros obispos fueron XXV.

DE ALDEFONSO ARCOBISPO DE TOLEDO

En bida deste rey Regensudo fue Sant Aldefonso arcobispo de Toledo; e fue de buen linage; e fue dicipulo de Sant Ysidro, e este enpeco en ninneza e siempre perseuero e se delecto en el officio Santa Maria. Item atienpo vinieron de Galias Alexandre e Pelagio en Espaynna por demostrar la virginidad de Santa Maria, e vinieron auant Yldefonso e a raxon e a prueua vincio los e confondio los con muchas scripturas probando la su virginidad ser leal, e verdadera e limpia. Despues enla fiesta de Santa Maria que el establescio XV kalendas januarii en el mes de deziembre, este Aldefonso

cantaba la missa e auista de todo el pueblo que era entonces en la yglesia, aparecio visiblement Santa Maria aest Alfonso e con ella vinian conpayna de angeles, e de apostolos, e de martires e confesores e virgines, e dixo le esta razon: «porque conpura virginidad e con limpia conciencia e siempre te delest en mi officio, prende esta vestimenta del trasoro de mi fijo e mio.» E esto dito tornose alcielo con su fijo, e esto oyeron e vieron todo el pueblo; e dende recibio este dono Yldefonso e vistio la e canto missa con ella e despues del nunca la vistio ninguno, sino Sisebutus qui por su culpa fue exulado e echado de la tierra. Viuio Yldefonso en su cathedra acobispal IX aygnos e II meses, e fino X kalendas febroarii, e fue enterrado en Santa Elocadia a los pies de Sant Eugenio su antecesor. Item Isidoro scribio el nacimiento delos godos fasta el Vº ayño del rey Cintilla e este Yldefonso scriuio los tienpos delos godos, e delos alanos. e delos vándalos e delos suegos del Vº ayño de Scintilla, dolo dexo Ysidoro fasta el XVIIIº ayño de Recencundo. Ytem Ysidoro el menor el que comenco la canonica scriuio del comienco del mundo fasta el dicho XVIIIº ayño de Rencundo e fasta la destruccion dEspayna que fizieron los arabes.

DEL REY BANBA DE LOS EL PRIMERO

Muerto el rey Recencudo los godos fizieron rey por eleccion aBambá, este fue muy noble hombre et de buen seso e de buenas maynas e del linage delos godos et auant (1) abia fecho muchos buenos fechos e batallas, e es verdat que esto fue rey mas por fuerza que no grado, por que era buen hombre, et tenia su ayña e non abia cuydado de regnar nin de mandar tierra, maguer con todo exo, non quiso que lo clamassen rey fasta que uino aToledo. E fue alli alcado rey et confirmado e vntado e jurado, et el juro de captener buenos

(1) Ms. B. N. dice: ante.

fueros e de cambiar los malos; otrosi juraron le, fizieron le omenage que lo obedescrian, e que le serian fieles vasallos; entre los quoaes juró don Paulo qui despues fue su traydor, et el juro de tener la fe catholica. E alli seyendo auista del pueblo, vieron que le sallia de la cabeça vato como fumo e sallia desde vna abeja que bolaba escuenta el ciclo et semejo que alla subia, luego bieron las gentes que seria rey doles bueno et piadoso de Dios queria conel, e porque el se exalcaria el regno en la yglesia e la fama delos godos. E todo esto fue enel ayngo que andaba la era en DCCXIV et est Banba reyno IX ayngos e I mes. Item en el primer ayngo obo discordia en su regno que Yldericó conde Nenpse con ayuda de don Guillem obispo de Magalona alcose conla tierra, e quando Banba oyo esto plego su huest et imbio la sobre el e imbio por cabdiello adon Paulo que era de natura delos godos. E despues que fue apoderado en la tierra que afuerca que agrado, con ruego e con menaças e con donos torno la assi, e dixieron que non querian otro señor si non aPaulo e que non abian nada con Banba. E don Archebáno obispo de Narbona vio esta traycion fizo guerra contra Paulo. Item los otros obedecieron aPaulo e juraron lo como fizieron en Toledo aBanba e el juro de dar les buenos fueros e que nunca obedescrian a Banba, e los otros exo mesmo; e gano en su ayuda alos francos, e alos gascones, e alos piri-neos del puerto de Aspa; e con toda su conpaynna Paulo cuydo venir seguro bien en Espaynna contra el rey Banba. E Banba era estonces en Cantabria e oyo la traycion de Paulo e fablo con sus basallos, e mobieron se e pasaron por Calaforra, e por Guesca, e luego prisieron Barcelona que se alcara e Gerroda, e Serdeynna, e Narbona, e cerquo aPaulo en Nenpse (1) e entro la villa por fuerca e Paulo con los suyos alcose en vna fortaleza de arenas que los godos fizieron contra los romanos. Et Argelando obispo de Narbona canto missa e assi vestido sallo ala carrera do vinia el rey Banba et echosele alos pies, e dixo: «Señor tus traydores somos

(1) Ms. B. N. dice: Neprese.

e en tu merce somos prenga te de nos piedat, por aquel Sen-
nor Jhesu Christo que priso muert et pasion por ti e por nos,
e perdona adaquellos que tu quisieres et ave dolor dela tie-
rra.» E la ora Banba obo dolor e pidat e perdono al obispo
e al pueblo menudo dela villa, mas non a Paulo ni asus ba-
ledores; e fueron a combatir la fuerca e alli fue priso Paulo
con sus valedores et principes que alli eran, e mando recau-
dar bien a Paulo fasta el III^o dia que fue judgado por cort.
Item los soldados que y fueron prisos redimieron se luego
que non eran basallos de Banda. Item Banba obo dolor dela
ciudad e fizo fazer los muros e las puertas et soterrar los
muertos e sanar los plagados e fizo tornar alas yglesias los
trasoros que Paulo e los otros les abia priso, et vno corona
que el rey Recaredo ofreciera al altar de Sant Feliceo et
Paulo pusicra sela enla cabeca, fizo la tornar. Item al III^o
dia aduxieron a Paulo consus baledores auant Banba, las ma-
nos atadas, e dixo le Banba: conjuro te traydor por Dios qui
te fizo (1) que digas la verdat ¿que te fiz yo por que te me
alcases con la tierra et contrami te leuantest?—Et dixo Pau-
lo: Sennor, crieste me e feziste me hombre e el diablo me lo
consello e falsos amigos, car puert merezco et fes demi lo
que te quisieres que nunca tanto faras que mas no merez-
ca, e nunca abras de mi venganca quoyal debes e yo merez-
co.—Estonces la cort et los principes por la verdat por su ju-
dicio mismo judgaron e otorgaron que merecia muert el
conlos suyos, e pues que Banba prometiera al obispo e lo
segurara de muert, mando les sacar los ojos. e tener los en
prision. E despues que Banba obo restaurado la villa de
Nenpse (2) de muros, e de torres e de puertas, dixieron le que
don Lope vn noble hombre debastaba la tierra de Viterreno
et fue Banba contra el e el otro ququando lo oyo desemparo
los suyos e fuyo, assi que muchos fueron presos e muertos e
perdidos que se escondian por las cuebas e nunca mas pa-
recieron.

(1) En el Ms. B. N. no se halla la palabra fizo.

(2) Ms. B. N. dice: secientos ydizeocho.

Este Banbã uino aNarbona e ordeno la ciudat, e la provincia, e restauro los muros, e melloro los fueros, e mando bien tener la ley, a mando sallir de tierra a los judios e a los hereges e a los malos cristianos, et dio al pueblo buenos cabdiellos e piadosos e vacallosos. Despues quiso venir a Spayna e quando fue en vn lugar que dizen Canabat, llego su huest e sus caueros e gradescio mucho a los que abian fecho seruicio e loo los como fueran buenos, e de alli dio les luina como tornassen asus casas e dio les sus joyas e sus moraue-dis; e acabo de VI meses que sallo dEspaña torno con vitoria e con gran fama aToledo, e fizo fazer los muros dela billa et fizo fazer epitafios en las puertas ahonor de Dios e dela fe catholica e delos santos que alli eran presentes.

Item este Banba fizo fazer el XI concilio en Toledo en el IV ayño que el regnaba que andaba la era en DCCXVIII (1) e obo ally XVI obispos que se soscriuieron e muchos vicarios delos otros concilios que fueran ante fechos e alli establescio este Banda, que todos los obispos touiessen edovmada en Santa Maria de Toledo e que non cantase alli en el altar mayor sino obispo o si non vn abat agrant cueyta por vicario. Murio este Banba en el ayño que andaba la era en DCCXXIII.

DEL REY ENRIGO DELOS GODOS EN SPAYNNA

Empues la muert dest primero Banba regno Enrigo et enpeco a regnar en el ayño que andaba la era en DCCXXVI e regno VII ayños. E en tiempo dest obo grant fambre por las tierras, non obo en su tiempo cosa de contar sino que fizo fazer II concilios; el primero fue en el IIº ayño que regnaba en Toledo; est fue XIIº coucilio, Vº ydus madii, e obo alli XXX obispos menos de los vicarios et delos escusados, et fueron alli todos los principes del regno e se soscriuieron Juliano en Toledo, Boylla en Sebilla, Estafano en Braga et sus sufraganeos et sus vicarios.

(1) Ms. B. N. dice: Neprese.

Item el XIII^o concilio de Toledo fue fecho en el IV^o ayngo que regno Enrigo en el ayngo que andaba la era DCCXXVIII de so (1) Julliano primado e obo alli XLVIII obispos que se soscribieron, e archispos Buyla de Bragana, Esteban de Emerita. Espanto abat procurader de Roma e el abat don Pancatos (2) procurador de don Sufredo delos ab-sentes.—Murio este rey Emrriugio en el ayngo que andaba la era en DCCXXXI.

DEL REY ECHICA DELOS GODOS EN SPAYNA

Empues la muert de Emrigo recibio el regno Echica su yerno en el ayngo que andaba la era en DCCXXXI e regno X ayngos. E este quiso mal alos godos, et en el primer ayngo desa regnado fueron fechos II concilios, enel primer concilio que es el XIV fue alli julliano primado e don Vitalio procurador de Esteban archispo de Ernerita e don Rescencindo vicario de Luilia de Bragana e don Gandencio de Siuilia et otros XVI obispos e los vicarios delos otros.

Item en el II concilio que fue el XV^o, V^o ydus madii fueron alli todos los principes del regno so juliano primado en Toledo e obo ally LXX obispos que se soscriuieron e arcobispos Siuestedos de Narbona, Maximiano de Emerita, Florescindo de Sebilla, Fraustino de Bragana, Sisulto vicario de Tarragona con sus sufraganeos e otros vicarios delos escusados que fueron LXI ally. Demando Echica licencia alos prelados que le soltasen el omenage de su muller e fue ley (3) suelto luego.

Item el XVI concilio de Toledo fue fecho eu el VI ayngo que regno Echica so Felix primado de Toledo e se soscriuieron y arcobispos Faustenio de Sibilia, Maximino de Emerita, Vexa de Tarragona, Felix de Bragana e sus sufraganeos e sus vicarios.

(1) Ms. B. N. dice: dexo.

(2) Ms. B. N. dice: Paecatus.

(3) Ms. B. N. dice: fuele snelto.

Item el XVII^o concilio de Toledo fue fecho en el VII^o ayuno que regno Echica en Santa Locadia do iaze su cuerpo e fue so Felix primado que fue buen hombre e santo e sabio e se escribieron ally Infanciano de Sibia, et Maximino de Emerita, e Nepa de Tarragona, et Felix de Bragana et sus sufraganeos, e los vicarios de los que non puñieron venir. Item murio este rey Echica en el ayuno que andaba la era en DCCXLI sin criazon.

DEL REY CINDRUS DE LOS GODOS EN SPAYNA

Muerto el rey Echica sin criazon los godos lebantaron rey aCindrus, e en el tiempo dest conpecaron los godos grandes superbias de fazer alas gentes delas tierras et sobre esto obieron batalla en Malquer, e los dela tierra fueron vencidos e obieron grant despeyto por que el regno era lur poder, et duro la guerra VII^o ayunos entre ellos e murio este rey Cindrus sin fijo ninguno en el ayuno que andaba la era en DCCXLVIII.

DE LOS III^o REYES DE LOS GODOS EN SPAYNA

Muerto el dicho rey Cindrus los godos esleieron III^o reyes los quales abian nombres el primero Cindos, et el segundo Mindos, et el tercero Redros et el IV^o Fredros; estos obieron adauer el sennorio dEspayna por fuerza. Item quando los moros sopieron que los cristianos abian guerra entre si obieron grant gozo et conpecaron de aver nabes en que pasassen ala cristiandat, las nabes fueron fechas et los prigioneros fueron echados por las tierras, e aplegaron se gentes de LXVII reysinos e fueron al puerto dela mar por pasar en Spayna con el rey de Caldea. E la ora sopieron los christianos que querian pasar los moros contra ellos et fueron aplegados todos fuera los naturales dela tierra, los quales non les quisieron ayudar por sayna que abian, por quanto no abian el regno en su poder. Et estos IV reyes delos godos fueron con

los moros en enel puerto et combatieron se con ellos e mataron dela miellor caballeria delos moros LX manadas, mas ala fin los cristianos fueron vencidos e muertos; e los moros compecaron de conqueirir la tierra que toda era de christianos de mar amar e conquirieron los moros toda la tierra fasta los puertos fuera las montaynas de Ysturias con otras montaynas delas tierras. E quoando aquel rey de Caldea obo conquistado toda la tierra crescio la grant orgull e conpeco adestruyr las casas delas ordenes e los santos logares, e los arcobispos e obispos descabecar, e meter los abades de Corogas en las carceres apenar. E quoando obo destruydas todas las ordenes, Dios imbio sobre el grant plaga que perdio el costado e cayeron se le las manos e sacaron se le los pides e perdio la lengua et aun non credia que obiesse otro Dios mas poderoso del, ata que perdio el oyr, estonces credio que non era tan poderoso como aquel que le abia dado aquel mal et por exo aun non se queria tornar cristiano; e solia iacer en vna cuba como el ninno e assi mantiuo su regno por VII aynnos et despues murio e despues regnaron sus fijos en Spayna.

DEL SEGUNDO BANBA

Los christianos que eran remansos por las montaynas non se podian acordar aquien levantasen por rey, car las gentes eran muertas e las tierras perdidas e no querian nenguno ser rey; car no se trebia ninguno de emparar la tierra, que los fijos de los reyes godos eran pequenyos e non abian seso de emparar la tierra; e la hora los christianos imbiaron mesageros al apostoligo a Roma ademandar que les diesse rey qui emparasse la tierra. Et el papa recibio bien los mesageros e dixeron le en que manera era perdida Espayna toda, et el apostoligo quoando cyo estas nuebas obo muy grant pesar, e fizo plegar todas las gentes de Roma et enpeco les de dezir en que guisa era perdida Espayna e todas las gentes perdidas e muertas e todos fizieron grant duelo et obieron grant pesar, et el papa dio placo a estos mesageros para III

dias et dixo alas gentes que bistiessen los sacos delas estameynnas e deynassen apan e agoa. E assi lo fizieron, e en cabo dela III noche el papa iaziendo en su lecho vinieron le en vision Sant Pedro e San Paulo vestidos con vestiduras blancas e dixieron le al apostoligo que fiziessen rey de vn villano de lur tierra que le dezian Banba que solia arar con vn buey blanco e con I asno. E el apostoligo fue gran maynanna ala yglesia, que non se podia acordar dela vision que le dixieron los apostolos e fue debant el altar de Sant Johan de Letran e echose agenollado e comenco allorar e afazer oracion, e la hora acordose de la vision e obo grant gozo, et despues fue aestos mesageros e dixo les esta vision segunt el dicho de los apostolos, e estos mesageros quoando obieren priso la certinidad de lur mesageria tornaron en Espaynna. Et buscaron atal hombre e no lo trababan et fueron deffenzados e ribaron en tierra de Campos en vna aldea e trovaron vn villano arando en su pieça, e congoscieron lo por las seynales que les dio el apostoligo, e dixieron le que como abia nombre, et el respuso ainna dizen me Banba, et entonces dixieron le que el seria rey e que fuesse con ellos. Et esto tobo por escarnio e non lo quiso seguir mas comenco a hablar, non puedo ser rey fasta que esta piertega se faga arbor e florezca e aduga fruyto; e tan ayñna como esto obo hablado nascio luego de la piertega hun grant arbor e floresco e aduxo fruto. E quoando vio esta virtud sobre si, laudo a Dios e credio que el debia ser rey e lexo se forcar; et esto fue mostrado alos cristianos que estaban por las montaynnas de Ysturias et fue levantado por rey. Este fue muy buen rey et drechurero, e est enpeco de regnar en Espaynna en el ayño que andaba la era en DCCLIV e regno XII ayños. Item comenco de guerrear los moros delas montaynas e conquisto toda Dspaynna de mar amar, e assi conquistada passo los puertos de Gasqueynna e conquisto ata los puertos de Montgemar, torno en Espaynna e mantiuo sus tierras en paz e nunca quiso prender parias delos moros ni quiso aver paz con ellos como los otros reyes solian fazer. Item este rey Banba fue natural de Nabarra et fue de Baldaraqil de una

aldea que le dezian Berama cabo Illaraçu et abia yxido dela tierra por fanbre, e segunt algunas canonicas contan, fue enpozonado por Emrigig nieto del rey Cindrus que era godo, et murio sin criazon en el ayngo que andaba la era en DCC-LXVI e fizo se soterrar en el monesterio de Banba, e aquel monesterio abia hedificado Heneas en Bragana.

DEL REGNADO DE LOS HIJOS DE LOS REYES GÓDOS

Enpues est rey Banba regnaron los fijos de los reyes godos los quales abian crecido e podian regnar; e estos en aquel tiempo obieron miedo a los de la tierra, e imbiaron por sus parientes a tierra de Escocia. E vinieron muchos dellos, e ribaron en las montaynas e el rey godo que en aquel tiempo era diolles en poder las fortalezas e apoderaron se de la tierra que escapada e que non fue prisa de los moros. E desto obieron los de la tierra grant pesar e obieran su consello con los del regno; e fueron plegados todos lures bandos e combatieron se con los godos e fueron vencidos los de la tierra et los godos obieron en poder el sennorio de Espanna.

DEL REY VATICANO O BTICIA (1) EL PENULTIMO REY DE LOS GÓDOS

Este rey obo II nombres son a saber Vaticano. o Bticia, (2) este fue hombre de mala vida, e vido que le contrariaba don Sinderedo primado de Toledo e de los males que fazia aporfazabale e que se imbia a querellar e adapelar el papa e ala cort; e obo miedo que le podria venir dayngo de Roma, fizo su cort e mando a los clerigos que catassen e tomassen quantas mulleres quisiessen, por estar bien con ellos e mando que no obedeciessen a Roma. E assi fue el regnado de los godos

(1) Ms. B. N. dice: o Vticia.

(2) Ms. B. N. dice: thesoro.

que fue tan poderoso que tenia de mar amar tornado amal. E despues est Vticia por se no temer del regno que le leban-tasse contra el fizo derribar los muros delas billas e tornar las armas en rellas y en legones y en labores por que se non temiesse de vsar en su pecado.

Item estonce est Vticia tollo el arcobispado de Toledo adon Sinderedo en su vida e dio lo asu hermano que abia nombre donhopa que era arcbispo de Sebillas, e factor en todo mal y enemiga y en toda luxuria, e retono los judios e tollo et quebranto los priuilegios alas yglesias del regno. Et Dios que nunca sepago del mal fizo y venganca, que crescio Rodrigo el quoral por amor dei padre era muy amado. delos remanos, e dieron le ayuda e lebanose contra Vticia; e lidio con el epriso lo e çego lo assi como el abia feyto asu padre Ten-fredo, e aduxo lo a Cordoba et tollo le el regno. Asi murio en el aynno que addaba la era en DCCLXVIII, e maguer que deyo II fijos que les dizian Sisaberto e Euan non regnaron por que non quiso el pueblo, por el padre que les fue malo e cruo e con ayuda delos romanos regno Rodrigo e ito de tierra aSisaberto e aEuan fijos del rey Vticia e recibio a don Ficilia conde de Tingtania por amor desu padre.

(Continuad)